

## COMEDIA FAMOSA.

## LA VIRGEN DEL SAGRARIO,

SU ORIGEN, PERDIDA, Y RESTAURACION.

DE DON PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

San Ildefonso.  
Santa Leocadia.  
Recifundo Rey.  
La Reyna.

Pelagio.  
Trudio.  
Alarico.  
Ataulfo.

Payo.  
Un Criado.  
Una Fiera.  
Musicos.

## JORNADA PRIMERA.

uena dentro ruido de caza, y sale huyendo una fiera, y en llegando al tablado se quita la mascara, y queda un hombre, detrás dél sale el Rey Recifundo.

ent. **P**OR acá. Rey. Vestiglo fiero, tras tu velocidad mi aliêto lleva.  
Fier. Pues eres Rey magnanimo, y severo, ofstate entrar conmigo en esta cueva, cuerpo à cuerpo en su obscuro centro espero.  
ey. Què nuevo horror! què admiracion tan nueva!

Fiera. Atrevete valiente Recifundo, y serás, si te atreves, Rey del Mundo.  
ey. Espera Fiera, espera, ya te sigo; en la cueva he de entrar, y entre mis brazos, haciendo campo desigual contigo, atomos he de verte hecha pedazos.

*Vanse, y sale Alarico, y Ataulfo.*

lar. Corrió el Rey la Fiera, no me obligo à alcanzarle, que pone al viento lazos su gran velocidad. *Ataul.* Su pensamiêto vá corriendo parejas con el viento.

*Vanse, y sale el Rey, y la Fiera.*

Fiera. Llega grã Recifundo, ya te aguardo entre mis brazos para darte muerte.

ey. Ni de tus amenazas me acobardo, ni desespero, Fiera, de vencerte.

Fiera. Como en matarte tanto tiempo tardó?

*Luchan.*

ey. Yo tambien, como tardo en deshacerte?

Fiera. Valiente eres. Rey. Un Rey siempre lo ha sido.

Fiera. Vete, q̃ pues vencerte no he podido, no eres tu el Godo Rey, q̃ ha de librarme de una pensión, de un cautiverio fiero, donde intrepido llegas à mirarme, y ha muchos siglos q̃ encantado espero: no eres tu el infeliz que ha de facarme desta cadena, en que rabiando muero. Vé libre, y ay de aquel que yo cogiere en la cueva, y à brazos le venciere! Ay de España, si llega el triste dia q̃ un Rey quede vencido en la estacada! Ay de su Religion devota, y pia, quanto ha de verse entonces profanada! Ay del Cielo tambien, pues la voz mia ha de turbar su maquina estrellada! y ay de mi! que vencerte Rey no puedo, porque seguro vivas en Toledo.

*Hunde se.*

Rey. Valgame el Cielo, q̃ confuso espanto! valgame el Cielo, què rigor funesto! salga yo desta cueva, deste encanto, q̃ en tâtas confusiones oy me ha puesto: ô clara luz, quanto te estimo, quanto!

*Salen Alarico, y Ataulfo.*

Alar. Señor, danos tus pies; pero q̃ es esto? tu lloras? *Ataul.* Pues señor, que ha sucedido?

A

Rey.



## La Virgen del Sagrario.

*Rey.* Una melancolia me ha vencido.

Poned una señal en esta boca,  
por donde melancolico bosteza  
el monte, sea mordaza, y dura roca,  
q̃ enmudezca este horror, esta tristeza,  
pero defensa no ha de ser tan poca:  
la tronera que veis, cuya pereza  
la boca tiene para siempre abierta,  
cierrese desde aquí con una puerta.

Y sea institucion, y ley sagrada,  
que ningun Godo Rey mi descendiente  
se atreva à averiguar por ella nada,  
y de Dios sea maldito el que lo intente:  
antes qualquiera Rey quiero que añada  
un candado, en señal de que obediente  
guarda el precepto justo, y no severo,  
y yo con mas razon pondré el primero:  
un cavallo me dad, porque me importa  
bolver à la Ciudad, donde me espera  
Ildefonso, quien oy el cuello corta  
de la heregia à la serpiente fiera,  
cuya cabeza otra cabeza aborta,  
Hidra arrogante que mi Reyno altera,  
aliento que es veneno, y es contagio,  
con que Teudio inficionan, y Pelagio.

*Vanse, y sale huyendo Pelagio, y detrás Payo, gorrón, y otros.*

*Uno.* Viva Ildefonso. *Todos.* Viva.

*Otro.* Sacro laurél por tal honor reciba.

*Uno.* Muera Pelagio. *Todos.* Muera.

*Otro.* Pues nuestra paz, y Religion altera.

*Pel.* Donde voy desta suerte,  
tropezando en la sombra de la muerte?

*Payo.* Perrero soy, no es yerro  
arrojar de la Iglesia tan vil perro,  
que el respeto la pierde,  
y en la pureza no manchada muerde,  
sal de aquí. *Pel.* O arrogante  
furor de un Pueblo ciego, è ignorantel

*Payo.* Blasfema tu voz miente,  
tu eres el ignorante solamente,  
pues has puesto este dia  
defecto en la pureza de Maria:  
y nuestro gran Prelado  
arguyendo, vencido te ha dexado  
en acto tan solene,  
que hasta la Reyna à presidirle viene;  
siendo, porque te asombres,  
tu el Luzbel de Maria entre los hōbres;  
Ildefonso Sagrado,  
Miguel, que de su Cielo te ha arrojado,  
diciendo con voz pia,

al despeñarte: Quien como Maria?

*Pel.* Si en forma me arguyera,  
ni Ildefonso, ni Pablo me venciera;  
arguyó falsamente,  
y el Pueblo que con él está presente,  
por complacerle, quiso  
darle el lauro sin causa, y sin aviso.

*Payo.* Otra, y mil veces mientes,  
y pues no te reduces, ni arrepientes,  
yo vencerte pretendo;  
no entiendo de argumentos, pero e  
tiendo

de estacas, y con esta  
tengo de dar à tu opinion respuesta:  
Maria quedó Virgen, siendo Madre  
Esposa, y Hija del Eterno Padre:  
esto sé, y vive Christo,  
que ha mucho que la colera resisto:  
muera el Herege fiero.

*Pel.* Matadme, pues, que yo rabiando  
muero.

*Uno.* Dexale, porque sale

el Rey. *Pel.* Quien hay que mi torme  
to iguale?

iré de furia lleno,  
derramado en el Mundo mi veneno.

*Payo.* Sabeis lo que he sentido  
mas? que este Herege vil se haya at  
vido

à mostrarse contrario  
delante de la Virgen del Sagrario;  
y que à su Casa misma  
viniese à introducir tan baxa cisma  
quē viendo (ò justa pena!)  
la faz desta bellissima Morena,  
no enmudeciera luego?  
aquí en mi llanto mi dolor anego.

*Otro.* Causa tus penas tienen;  
pero callémos, que los Reyes viene  
*Suena Musica, y salen los Reyes, y San  
defonso en traje de Cardenal, y  
acompañamiento.*

*Rey.* O tu divino Atlante  
del Cielo de la Iglesia Militante,  
en cuyos fuertes ombros  
el peso de fatigas, y de asombros,  
con que el Herege intenta  
perturbar nuestra Fé, firme se asier  
dame, dame los brazos,  
si merecen los mios tales lazos.

*Id.* Valiente Recifundo,  
ilustre Godo, à quien adora el Mu  
po



*De Don Pedro Calderon de la Barca.*

por su Rey dignamente,  
dando el Tiber laureles à tu frente,  
fin que nadie lo estorve,  
como Romano Emperador del Orbe;  
dame à besar tus plantas,  
si mi humildad merece dichas tantas:  
y vos, bella señora,  
que sois de tanto Sol divina Aurora,  
dadme à besar la mano.

*Reyna.* Levantad, Ildefonso, porque en vano

esta humildad consiento,  
quando arrojarne à vuestros pies intento;

que quien ha merecido en este dia  
ser Defensor del Nombre de Maria,  
y con tal sutileza  
facó à luz el candor de su pureza,  
de la tiniebla obscura,  
en que el Herege sepultar procura  
su resplandor, hallando en vos presidio  
contra este vil discipulo de Elvidio;  
merece que por fin de glorias tantas,  
Reynas Godas se pongan à sus plantas,  
pues viene à ser la Magestad humana  
sombra de aquella Reyna soberana.

*Ild.* Què mucho que dé el Cielo  
fertilidad de bienes à este suelo,  
si tales Reyes tiene?

por quien Toledo à tales glorias viene;  
y pues he merecido  
oy tanto honor, una merced os pido.

*Rey.* Ofendeis mi deseo  
quanto en pedir tardais. *Ild.* Assi lo creo.

*Reyna.* Què pedis? *Ild.* Que pues oy he defendido,

que doncella, señor, ha concebido,  
y parido doncella  
la que es del Campo, Flor del Cielo Estrella,

à esta pureza suya  
una perpetua Fiesta se instituya;  
à quien el Mundo aclame  
Sagrada Expectacion, assi se llame,  
quando su parto espera  
quien concibió, y parió, quedando en-  
tera;

y porque mas assombre,  
la Virgen de la O sea su nombre,  
por ser la O una letra,  
que duracion, è integridad penetra,  
geroglifico siendo à su pureza.

letra que nūca acaba, y nunca empieza;  
y aquesta Iglesia Santa  
de Leocadia, q̃ à Dios hymnos le canta,  
y con Fé fervorosa  
la Imagen del Sagrario milagrosa  
mereció, en honra suya, y dicha mia,  
por Fiesta principal tenga este dia.

*Rey.* Yo escribiré con el fervor que pueda,  
porque el Papa esta Fiesta me conceda.

*Reyna.* Ildefonso, oy es dia  
de vencer ignorancias, à una mia  
me respondió, en tanto  
que de la Misa el Sacrificio Santo  
el Altar de Leocodia nos previene:  
què origen esta Santa Imagen tiene?  
que habiendo vos tan su devoto sido,  
quien duda que el principio habreis sa-  
bido,

que este Pueblo ha ignorado?  
alumbrad mi ignorancia, y mi cuidado.

*Ild.* No os parezca, señora,  
que es ignorancia lo que el Mundo ig-  
nora,

porque ninguno sabe  
su origen, obra, al fin, divina, y grave;  
pues yo, que penetrarlo he pretendido,  
de su origen no mas que esto he sabido.

La docta Cosmografia,  
que midió la Tierra, y Cielo,  
en quatro partes divide  
el globo del Universo.

Africa, America, y Asia  
son las tres, de que no tengo  
necesidad, Erodoto

las describe con su ingenio.

La quarta parte es Europa,  
este clima, Cenit nuestro,  
por sus abundancias rica,  
saludable por su asiento,  
generosa por sus frutos,  
divina por sus ingenios,  
respetada por sus hijos,  
y temida por sus hechos.

Esta gran Madre de tantos  
hijos, cuyo aborto fueron  
los montes, que à ser se atreven  
pardas columnas del Cielo,  
nació un peñasco eminente  
en el mas seguro puerto,  
por gozar del quarto clima  
la templanza de los vientos.

Este, pues, un tiempo fue,



## La Virgen del Sagrario.

de verdes hiedras cubierto,  
correspondencia de Atlante,  
puesto el ombro al mismo peso:  
oy es fabrica gallarda,  
y tanto, que en el espejo  
del rio vé su hermosura  
con tal desvanecimiento,  
que enamorada de sí,  
sobre las ondas del Tejo,  
no sin gran fatiga, ha tantos  
siglos que se está cayendo.  
Su ignorada poblacion  
algunos atribuyeron  
à Telamon, aunque Bruto  
se dice que fue el primero:  
Rocas Rey dixerón otros;  
y en parecerse en estremo  
el sitio, y la fortaleza,  
el Nigromante Ferencio  
hay quien diga; pero yo  
por mas cierta opinion tengo,  
que Nabucodonosor,  
aquel Assyrio soberbio,  
que se hizo adorar por Dios,  
la fundó; y conviene en esto  
el nombre, que Toletot  
quiere decir en Hebreo  
fundacion de muchos, y él  
traxo en su Exercito, al tiempo  
que la fundó, Egypcios, Persas,  
Medos, Partos, y Caldeos:  
y assi, el nombre corrompido,  
passando de uno à otro dueño,  
del Hebreo Toletot,  
vino à pronunciar Toledo.  
Varias gentes la habitaron,  
mas no nos importa esto,  
que su Coronica pide  
mas dilatado progreso.  
Passaron à ella los Godos,  
cuyos gallardos esfuerzos  
en breve tiempo señores  
de toda España se hicieron;  
siendo siempre Imperial Silla  
esta Ciudad, cuyo Templo  
fue la Basílica Santa,  
que es decir, basa, y cimienta  
de la Fé: diganlo tantos  
Martyres como rindieron  
la vida al fiero cuchillo,  
una Leocadia, un Eugenio,  
cuyas sagradas cenizas

en urnas, y monumentos,  
porfidos, y jaspes guardan,  
para blasones eternos.  
En esta Divina Iglesia,  
desde el miserable asedio  
de la Iglesia Primitiva,  
se sabe, y tiene por cierto,  
que la Imagen del Sagrario  
está en aquel mismo asiento,  
que oy se vé, autenticas letras  
lo escriven, doctos sugetos  
lo aseguran; y no hay  
que buscar lugar mas cierto,  
que la opinion heredada  
de nuestros padres, y abuelos;  
pues la voz de unos en otros  
son los anales del tiempo,  
sin que de ninguna fuerte  
nos refiera alguno dellos  
quien fue el primero que allí  
la colocó; y yo sospecho  
que el encubrir sus principios  
arguye grandes mysterios;  
pues dá à entender, que no es obra  
de mortal mano, y que bellos  
Angeles la fabricaron,  
para ser refugio nuestro:  
pues hablando moralmente,  
por mas illustre tenemos  
la nobleza, cuyo origen  
se duda, que la de aquellos  
que con Solar conocido  
la califican; pues estos  
parece que la dudaron,  
supuesto que la creyeron  
de otros, que en la informacion  
sus dichos, señor, dixerón:  
y assi, esta Divina Imagen  
aun del Solar de los Cielos  
no quiere probar nobleza,  
puesto que descienda dellos;  
porque los hombres mortales  
no se alaben, que supieron  
un origen, que ha de ser  
antes, y despues eterno.  
Y supuesto que este (ò Reyna)  
es la opinion que debemos  
observar, escucha ahora  
lo que de su origen puedo  
decir, solo porque vea  
un Pueblo que escucha atento,  
que me ha costado cuidado



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

el mirarlo, y el saberlo.  
Aquel docto Areopagita  
Filosofo, cuyo ingenio,  
por las causas de la Luna,  
y del Sol por los efectos,  
el Mundo deshaució  
en una sentencia, viendo  
aquel mortal parafísimo,  
quando cerrados los Cielos,  
la tierra se estremeció,  
y se turbaron los vientos;  
y él dixo: Oy el Mundo espira,  
oy fenéce el Universo,  
ò padece su Criador,  
cuyo gran conocimiento  
se le dió de nuestra Fé,  
solicitando, y siguiendo  
desde entonces la doctrina  
de los Apostoles buenos,  
fue, despues de muchos años,  
luz, y sagrado Maestro  
de Eugenio, que llegó à ser  
Arzobispo de Toledo,  
y oy nuestro Patron; y assi  
se piensa que fue el primero,  
que la traxo à esta Ciudad,  
heredada desde el tiempo  
de Dionysio, y que él la hubo  
de los Apostoles, que ellos  
siempre llevaron consigo  
à las partes donde fueron,  
Imagenes de la Virgen,  
por el original mesmo  
fabricadas, y tocadas  
à ella misma en alma, y cuerpo.  
Acredita esta opinion,  
no conocerse el madero  
de que es labrada, y el ser  
obra antigua de otros tiempos:  
sentada está en una silla,  
todo el vestido cubierto  
de un futil baño de plata,  
y estas señas convinieron  
con otras, de quien se sabe  
que Apostoles las traxeron;  
porque la Virgen de Atocha,  
que está en Madrid, noble centro  
de Castilla, está sentada  
del mismo modo, y es cierto,  
que de Antioquia la traxo  
un Discipulo de Pedro,  
como la de la Almudena,

que la traxo el mayor Diego;  
en Astorga hay otra Imagen  
venerada con respeto,  
de la misma forma; otra  
en la Ciudad de Lamego  
en Portugal, y en Tuy  
un Crucifixo compuesto  
de los mismos materiales,  
y de todas se supieron  
sus principios; pero desta  
solo saber merecemos,  
que se llama del Sagrario,  
por Reliquias que este Templo  
guarda de Martyres Santos:  
y los demás son consejos  
dudosos, y conjeturas,  
sin notorio fundamento:  
pero bastenos saber,  
que en ella tiene Toledo  
un Sagrado de sus penas,  
de sus tormentas un Puerto,  
de sus desdichas amparo,  
de sus fatigas consuelo;  
pues en ella halla igualmente  
su medicina el enfermo,  
su alegría el afligido,  
el misero su remedio,  
el sediento su agua viva,  
su dulce maná el hambriento,  
el pecador su refugio:  
pues es su blason eterno  
ser Madre de pecadores,  
honor suyo, y favor nuestro.  
Rey. Con admiracion ha oído  
el alma vuestra opinion,  
mudo, y absorto el sentido,  
que menos admiracion,  
ignorancia hubiera sido:  
ò Virgen hermosa, y bella,  
ò Aurora, Madre del dia,  
de la noche clara Estrella:  
quien duda que vos, Maria,  
pariendo, quedais doncella?  
Dios siempre os reservó à vos,  
Flor del nuevo Paraíso,  
igualandoos à los dos,  
porque pudo hacerlo, y quiso,  
como Hijo, y como Dios.  
Y quando en la Fé no hubiera  
noticia mas verdadera,  
que esta luz me hubiera dado,  
deste divino traslado



## La Virgen del Sagrario.

fu perfeccion entendiera.  
Que quien de belleza igual,  
ya por mano celestial,  
ya humana, su santa forma  
de perfecciones informa,  
què hiciera al original?

*Reyna.* Que se ignore la verdad  
de principio tan seguro,  
es suma felicidad,  
para que al Angel mas puro  
se atribuya su Deidad;  
que aunque tal vez mereció  
el hombre un bien singular  
mas que el Angel, pues llegó  
à consagrar en su Altar  
lo que el Angel adoró:  
y assi, el Angel embidioso,  
(que hay embidia soberana)  
viendo al hombre tan dichoso,  
labró esta belleza humana  
Arquitecto milagroso:  
de cuyo efecto colijo,  
que al labrarla, al hombre dixo:  
Dexa que à su Madre casta  
labre yo, pues que te basta  
à ti consagrar el Hijo.

*Payo.* Aunque no me toca à mi,  
señores, hablar aquí,  
como à estos no les tocó  
hablar, y hablaron, y yo  
de infinitos lo aprendí:  
pareceme, pues, supuesto  
que he de dar mi parecer,  
pues le dan todos en esto,  
que allá debe de tener  
el Cielo su presupuesto,  
para habernos ocultado  
el origen, y verdad  
deste divino traslado:  
en fin, vuestra Magestad  
hasta ahora lo ha ignorado?

*Rey.* Sí. *Payo.* Pues yo, aunque necio,  
toco

tal vez mysterio tan grave,  
y aunque les parezca loco,  
digo que esto que no sabe  
todo el Mundo, yo tampoco.

*Rey.* Quien fois vos?

*Payo.* Quien he de ser?  
pues no se me echa de ver  
en lo alegre, y placentero?

*Payo.* Excelente Perrero,

la Perrera es mi muger;  
y à fé, que he arrojado oy  
de la Iglesia donde estoy  
un perrazo, que por yerro,  
llevó lindo pan de perro,  
que es la colacion que doy  
à Pelagio, que yo fui  
quien de veras le venció,  
no Ildefonso. *Reyna.* Como assi?

*Payo.* Como si él le concluyó,  
yo despues le concluí;  
filogismo en dari ha sido  
el mejor, y mas cumplido:  
ergo Reges mi præclari,  
mi filogismo fue en dari,  
supuesto que le ha dolido.

*Rey.* Decis bien. *Descubrese un sepulcro.*

*Ild.* Este es, señor,  
el sagrado monumento  
de Leocadia, cuyo amor  
dexó el sepulcro sangriento  
lleno de inmortal honor;  
que como el Sol, quando yace  
à nosotros, à otros nace,  
assi este Sol sin segundo,  
desde el Ocaso del Mundo,  
en Indias del Sol renace.

*Rey.* Salve, virgen azucena,  
cuya blancura serena  
convirtió en cardeno lirio  
el Invierno del martyrio.

*Reyna.* Salve, de alabanzas llena,  
ò rosa, cuyo candor  
salpica sangre divina,  
no de la espina en rigor,  
que hirió à Venus, de la espina  
sí, que ha herido al mismo Amor.

*Ild.* Salve, virgen bella, y di  
si el Cielo todo por ti  
nuestras preces escuchó?  
si contra el Herege oyó  
nuestras peticiones?

*Canta una voz.* Sí.

*Ild.* Valgame el Cielo, què escucho

*Rey.* Valgame el Cielo, què veo!

*Reyna.* Con gozo, y espanto lucho.

*Payo.* Si à mis ojos, y oidos creo,  
mi temor, y miedo es mucho.

*Rey.* Llena de assombros la tierra,  
con maravillas estrañas,  
parece que desentierra  
tesoros muertos, que encierra



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

en avarientas entrañas.

*Reyna.* En el sepulcro parece  
que aquel acento se oyó.

*d.* Y aun la piedra se estremece:  
Cielos, es castigo? *Cant.* No.

*ueanan chirimias, y abriendose el sepulcro,  
le Santa Leocadia con una cinta encar-  
nada en la garganta, y en la  
mano una palma.*

*Leoc.* No, que esto tu amor merece.

*d.* Yo he visto salir la Aurora  
del mar, quando Febo intenso  
cumbres baña, y montes dora.  
no de la Tierra. *Leoc.* Ildefonso,  
por ti vive mi Señora:

por ti dá la Palma fruto,  
por ti está verde la Oliva,  
por ti corre en su conduto  
la Fuente del agua viva,  
que es de los Cielos tributo:  
por ti está el Huerto cerrado,  
por ti el Pozo de agua lleno,  
el Espejo no manchado,  
por ti el Sol está sereno,  
y la Luna no ha menguado.

Por ti la Torre eminente  
toca al Cielo con la frente,  
y de su zafir la Puerta  
por ti está, Ildefonso, abierta,  
y lo estará eternamente:  
por ti la nevada Aurora  
diluvios de aljofar llora;  
el Lirio, y el Alhelí  
todos florecen por ti,  
por ti vive mi Señora:

y en tanto que ella previene  
la palma, y triunfo solemne  
con que has de verte algun dia;  
à mi en su nombre me embia  
à decirte, como tiene  
en su divina memoria  
escrito con letras de oro  
el libro, felice gloria,  
que à su pureza, y decoro  
cante eterna la victoria:  
este se guarda en su erario,  
libre del comun contrario,  
y ella misma ha de baxar  
à vestirme, y à abrazar  
à la Virgen del Sagrario.

*Ild.* Espera, Martyr hermosa;  
y si mi mano piadosa

se puede atrever al Cielo,  
he de tenerte del velo,  
que vistes.

*Tienela Ildefonso del velo.*

*Rey.* Por milagrofa

Reliquia se ha de quedar  
con él; y aunque yo al Altar  
me atreva con justo zelo,  
aquel milagroso velo  
con la daga he de cortar.  
Un cuchillo se atrevió  
à esse marfil de tu cuello,  
quando con vida te vió;  
y oy en espiritu bello  
me atrevo al vestido yo.

*Cortale el bolante, quedando el Rey con  
un pedazo, y con otro Ildefonso.*

*Ild.* Vete à los Cielos ahora,  
dexando el rico cendal,  
que en tu Iglesia se atesora.

*Leoc.* Ildefonso Celestial,  
por ti vive mi Señora.

*Tocan chirimias, y buela la Santa.*

*Ild.* Celebremos este dia,  
al compás de su harmonia,  
tanta gloria, gozo tanto.

*Uno.* Què maravilla!

*Otro.* Què espanto! *Rey.* Què placer!

*Reyna.* Y què alegria! *Vanse.*

*Salen Teudio, y Pelagio.*

*Tcud.* No hay consuelo? *Pel.* Para mi  
ni le tengo, ni le quiero;  
baste que rabiando muero:  
con todo, oye. *Teud.* Amigo, di.

*Pel.* Este Ildefonso, Pastor  
severo, prudente, y justo,  
del Catholico Rebasio,  
tan grande cuidado tuvo  
en defenderle, que él solo  
de los dos guardarle pudo:  
yo viendo que un hombre solo  
no bastára à esto, discurro  
en que la gran devocion  
deste soberano bulto  
de la Virgen del Sagrario,  
que es de la viva un trassunto,  
es quien mas tiene la Fé  
labrada en el bronce duro  
de sus pechos, que es buril  
que hace con sangre dibuxos:  
y de un pensamiento à otro,  
de un discurso à otro discurso,



## La Virgen del Sagrario.

veo, que el día que venga  
à verse en un pozo obscuro  
esta Imagen, faltará  
la Fé en España, y arguyo  
desto, que ella es solamente  
de los Catholicos muro.

Pues si es cierto, que ha de verse  
en calabozo profundo  
cautiva esta Imagen bella  
en algun tiempo, no dudo  
que por nosotros lo dixo  
el Cielo, porque no pudo  
prevenir tanto valor  
en otros, si yo le infundo  
en tu pecho, acometamos  
à tan sacrilego insulto.

Esta noche, quando el Sol  
en el silencio nocturno  
ausente su faz hermosa,  
dexando à obscuras el Mundo,  
lleguemos hasta el Sagrario,  
y haciendo divino hurto  
la Imagen, la arrojarémos  
en un pozo; pues ya juzgo  
que se cumplirán con esto  
tantos fatales anuncios;  
que en faltandoles la Imagen  
à los Christianos, no dudo  
que venga à menos la Fé,  
que assi el Cielo lo dispuso,  
pues que de mis ciencias, Teudio,  
tales cosas conjeturo.

Cayga en un pozo la bafa,  
que sobre sus ombros tuvo  
esta maquina, que yo  
ya por cierto lo aseguro.  
Entrémonos en el Templo,  
y escondidos en lo oculto,  
esperémos la ocasion  
para lograr bien tan fumo.

*Teud.* Entra en él, que si una vez  
la Imagen al Pueblo hurto,  
y llego à verla en el pozo,  
nuestro honor ha de ser mucho.

*Vanse, y sale Payo solo.*

*Payo.* Mientras que los Maytinantes  
vân viniendo de uno en uno,  
mis sueños de dos en dos;  
basta que en pie, como grullo,  
me estoy durmiendo.

*Buelven à salir Teudio, y Pelagio.*

*Teud.* Este sitio,

que está apartado, y obscuro,  
nos guardará, haciendo espaldas  
la tumba deste sepulcro.

*Payo.* Cierito, sueño mi señor,  
que estais cansado; y no es justo  
venir à casa de nadie  
à hacer pesar, y disgusto.  
Yo por ventura os llamé?  
si bien, que os llamé presumo,  
porque à tantas cabezadas  
hubiera entendido un mudo.  
Ahora bien, ello ha de ser,  
por esta parte me escuro,  
que está obscura, y solitaria;  
pues para dormir, ninguno  
buscó luz, ni compañía.

*Pel.* Azia aquí se acerca un bulto.

*Teud.* Calla, y apenas el ayre,  
que corre con tardo curso,  
nos sienta. *Payo.* Valgame Dios!  
voces, y passos escucho  
detrás de una tumba, y yo  
no puedo ya dar un tumbo.  
No hay sepulcro que no quiera  
hacer de las suyas, mucho  
es mi temor, à esta parte  
me retiraré, abernuncio.  
Ya no dormiré en mi vida:  
Sepa usted, señor difunto,  
que viene à mi muy errado,  
que Ildefonso, y Recifundo  
son personas que se entienden  
con cosas del otro Mundo,  
yo no.

*Sale Ildefonso, y Criados.*

*Criad.* Señor, à estas horas  
sales de casa? *Ild.* Procuro  
asistir à los Maytines  
esta noche, que la juzgo  
de la Expectacion, y es Fiesta  
que yo introducir presumo.

*Payo.* Ya hay mas gente, ya bien puedo  
hablar alto, que me tuvo  
el temor la voz helada:  
estos eran, no lo dudo.

*Ild.* Idos todos, porque quiero,  
mientras el Coro está junto,  
à la Virgen del Sagrario  
orar un rato.

*Vanse los Criados.*

*Teud.* Qué augusto!  
qué vigilante Pastor!

*Pel.*



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

1. No sé, Teudio, como sufro  
esta humildad Religiosa  
de un Varon tan docto, y justo,  
fin que el Volcan de mi pecho  
exale entre fuego, y humo  
ras que esta Iglesia abrafen.  
ud. Presto verás el fin fuyo.  
cubre San Ildefonso el Altar de la Vir-  
del Sagrario, y bincado de rodillas,  
vá subiendo, hasta que iguala  
con ella.

Si el instrumento de mis labios templo,  
para cantaros, Virgen Especiosa,  
obra de Dios tan unica, y dichosa,  
que sola vos de vos sois vivo exemplo;  
mudece la voz, porque os contemplo  
a Madre de Dios Hijo, la Hija hermosa  
del Padre, del Espiritu la Esposa,  
de los tres Sagrario, Claustro, y Tem-  
plo.

da la Trinidad os perficiona  
tanto, que si en los tres caber pudiera  
persona quarta, univèrsal Persona,  
estra Deidad quarta persona fuera:  
nas si no os pudo hacer quarta Per-  
sona,  
espues de Dios os hizo la primera.

uena musica de paxaros, y clarines.

Teudio, no sé que temblor  
iscurre helado, y caduco  
or mis venas, que parece  
ue todos los Cielos juntos  
e despeñan sobre mi.

d. Yo he visto (que no lo dudo)  
este edificio temblar  
as columnas, y los duros  
rtefones de sus techos.  
brirse, dando los unos  
on los otros: y no ves  
a puerta, que sin impulso  
violento se abrió; y por ella  
ya de mirarlo me turbo)  
ntra en un carro triunfante  
rmado esquadron, à cuyo  
rnés dá luces el Sol,  
epetido en los escudos?

No lo veo, porque yo  
tanta luz me deslumbro.

d. Yo sí, aunque de verlo quedo  
bsorto, helado, y confuso.  
luyamos de aquí, que viene  
n su amparo todo junto

el Cielo, y para otros guarda  
esse soberano hurto. vanse.  
Sale en un carro triunfal la Virgen; de-  
fuerte, que quede entre la Imagen de bul-  
to, y San Ildefonso, y que pueda to-  
car à uno, y à otro, y trae  
una Casulla.

Virg. Ildefonso? Ild. Gran Señora,  
defate con fuego puro  
mi voz un Angel, que estoy  
en vuestra presencia mudo.

Virg. Ildefonso, desta fuerte  
agradecida me juzgo  
à tu devocion, y zelo:  
con Real aparato, y triunfo  
vengo à premiar de mi mano  
de mi pureza el estudio.  
Este vestido, en quien es  
todo el Sol un Astro obscuro,  
recibe, porque à mi Fiesta  
salgas galán, que procuro,  
como Dama celebrada,  
que te vistas à mi gusto.

Ponele la Casulla.

Y vos, ò Retrato mio,  
en quien, como en crystal puro,  
me estoy mirando à mi misma,  
que sois mi mejor traslunto;  
dadme los brazos, pensando  
que son presagios, y anuncios  
de despedida: que aunque  
siempre en mi presencia os juzgo,  
conviene, Retrato mio,  
estar algun tiempo oculto,  
y tambien me parezcáis  
en padecer en el Mundo  
misérias, necesidades  
de destierros, è infortunios.  
Que tiempo vendrá de veros  
en mas reverente culto,  
siendo vuestra gran Capilla  
un milagro sin segundo.

Tocan chirimias, cubrense todas las apa-  
riencias, y sale Payo.

Payo. Y aquí el Poeta, señores,  
à quanto en su ORIGEN supo,  
dá fin; y passando años  
el Sol por dorados rumbos:  
con otras gentes, y tiempos,  
otros trages, y otros usos,  
à su PERDIDA infelice  
combida al Acto segundo.



# JORNADA SEGUNDA.

## PERSONAS.

Aben Tarif, Moro.

Theodosio, viejo.

Iñigo.

Rodrigo.

Godman, Alcayde.

Alí, Gracioso.

Muza.

Doña Sancha.

Elvira.

Luna.

Soldados Godos.

Mugeres Godas.

Moros.

Musicos.

Descubrese el Teatro, que será de lienzo de muralla, y aparecen en lo alto go, Rodrigo, Teodosio viejo, y Godman Alcayde; suena un clarín, y por lo baxo sale Aben Tarif, Moro negro.

Teod. **A** Zia el muro vá llegando.

Iñig. Notable resolucion!

Rod. De paz levanta pendon.

Godm. Pues respondedle, mostrando igual valor. Tar. Há del muro?

God. Què quieres? Tar. Si hablarte puedo, escucha, Imperial Toledo, que tu bien, y honor procuro.

Ya sabes, inmortal Ciudad de España, vivo Solar de su mejor nobleza, à quien el Tajo, que tus plantas baña, granos de oro tributa por grandeza: ya sabes, ò Catholica montaña, deste Imperio Metropoli, y Cabeza, que huyendo de mis manos el castigo, en campos de Xeréz murió Rodrigo.

Rodrigo vuestro Rey, aquel valiente Godo, que, sin primero, ni segundo, los candados abrió intrepidamente à la cueva fatal de Recifundo, donde vió los prodigios claramente, q̃ en diluvios de sangre llora el Mundo, con tanto horror, q̃ el Sol entre sus rayos eclypses padeciò, temió desmayos.

Ya sabeis, que la causa lastimosa de la tragedia que lloráis en vano, fue de Florinda la Deidad hermosa, à quien Caba ha llamado el Africano, porque ofendida de la rigurosa fuerza del Rey, à tanto honor tyrano, hizo que Don Julian favor pidiesse al Miramamolín, y él se le diese.

Hecha la liga, pues, y dando passo à nuestros esquadrones, quando en luces tremulas, muerto el Sol, llega al Ocaso, entramos por los campos Andaluces:

desprevenida España del fracaso, sobre las torres de doradas Cruces nuestros pendones vió, con tal fort que estuvo llena su menguante Luna. Armirado Rodrigo de la nueva, jura arrogante, barbaro blasona, que ha de vencer los hados de la cuna y sale con su Exercito en persona: el misero esquadron que à morir lle passando por los campos de Archido llega à Xeréz, y alvergue les prom la orilla del sagrado Guadalete.

Aquí, puestos los Campos frente à fre la señal cada uno ha deseado, bié assi como el can, quãdo impacien viendo la presa, gime, si está atado suena el clarín, y el animo valiente sale de las prisiones en que ha estaa tan veloz, q̃ del golpe al horror fue tembló la vida, y desmayó la mue

Travada dura la campal batalla, no desde que del carro de Faetont, sale el Sol de zafir à la muralla, y entra el Sol de zafir al Horizonte, mas que ocho veces al salir los hal y ocho los dexa fatigando el monte, sin que haga treguas la mortal port, naciendo el Alva, ni muriendo el

En fin, cansado ya Marte sangriento, de partir igualmente la vitoria, hizo el rio Christiano monumento, donde caduca yace su memoria: de humana sangre vuestro Rey sedic por no ver celebrar tan alta gloria, pica el bridon, y en él desaparece, donde la humana pompa desvanec



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

que se dice, que desesperado,  
 con rabia, con rigor, y con despecho,  
 en vida en una tumba sepultado,  
 vivoras se alimentan en su pecho:  
 dellas el corazon despedazado,  
 tarde llora con causa, y sin provecho;  
 que no hay miseria, ò lastima ninguna,  
 que pueda enternecer à la fortuna.  
 Los Moros vitoriosos dignamente,  
 y yo mas, que los Moros, vitoriofo,  
 por ser Tarif, Etiope valiente,  
 compañero de Muza valeroso:  
 le laurél coroné mi adusta frente,  
 porque en tantas conquistas animoso,  
 llegando hasta el Alcazar de Toledo,  
 no ví el semblante palido del miedo.  
 Onde, si no os rendís à buen partido,  
 qual os esté mejor, pues necessita  
 el el valor, y à mí poder rendido,  
 como entregais vuestra mayor Mezquita,  
 porque en ella mi Luna he prometido  
 coronar, probareis como os la quita  
 mi brazo altivo: mi venida es esta,  
 y solo hacerlo espero por respuesta.  
*Im.* Escucha, Aben Tarif, hijo arrogante  
 del Sol, cuya soberbia, cuyo nombre  
 en la testada Zona de Levante  
 nació de alguna fiera, porque assombre  
 por la naturaleza, que inconstante  
 quiso hacer una fiera, y hizo un hombre;  
 ve, y sabrás, que con mis voces puedo  
 darte horror, si hablo en nombre de Toledo.  
 Digo yo, que no podrás vencernos,  
 pues con tan numerofo Campo vienes,  
 que si llegasses en la Vega à vernos,  
 nil hōbres para solo un hombre tienes:  
 lo digo, que podrēmos defendernos,  
 nuestro que con el hābre nos prevenies,  
 cuchillo, que al romper vida tan corta,  
 parece que se afila en lo que corta.  
 Digo, que no estamos de manera,  
 que llegando à los ultimos estremos,  
 luchando à brazos con la muerte fiera,  
 nosotros à nosotros nos vencemos:  
 no digo, Aben Tarif, que no te espera  
 la gloria que lloramos, y perdemos;  
 mas solo digo, que en Toledo solo  
 tienes mas q̃ vencer, q̃ en todo un Polo.  
 Se assi como con armas, ò con fuego  
 dando una herida à un cuerpo, retraida  
 la sangre que huye della, acude luego  
 al corazon, que es centro de la vida:

assi, sintiendo España el golpe ciego  
 de vuestra mano, huyendo de la herida  
 su mejor sangre, acude à esta Campaña,  
 porque es Toledo el corazon de España.  
 En ella estamos sin defenfa alguna,  
 y porque no blasones que has vencido,  
 (quando solo nos vence la fortuna)  
 porque brazo de Dios derecho has sido:  
 sabe, que no hallarás arma ninguna,  
 que el passo te defienda: que advertido  
 el traidor, que nos vende offado, y fiero,  
 todas las armas nos quitó primero.

Entra, assuela, destruye, quema, tala  
 Ciudad, Cāpañā, Mōtes, Valles, Riscos;  
 derriba, postra, humilla, mide, iguala  
 Muros, Torres, Almenas, y Obeliscos:  
 arroja, vierte, vibra, escupe, exala  
 rayos, iras, y azotes Berberiscos,  
 q̃ antes sabrán morir à vuestras manos,  
 que se sepan vencer los Toledanos.

*Tar.* Grande valor! resolucion estraña!

*Godm.* Por animarte, asegurarte puedo,  
 q̃ el Miramamolín no es Rey de España,  
 hasta que llegue à serlo de Toledo.

*Tar.* Pues què esperanza vuestro orgullo  
 engaña?

*Godm.* No conocer nosotros lo q̃ es miedo.

*Tar.* Y no hay partidos? *God.* Sí.

*Tar.* Quales? *Godm.* La muerte.

*Tar.* Pues Toledo, ya buelvo à obedecerte.

*Vase Tarif, y los suyos, tocan caxas,  
 y dicen las mugeres.*

*Elv.* Acetenfe los partidos.

*Godm.* Què nuevo rumor es este?

*Iñig.* Acude à saber lo que es.

*Quitanse del muro, y salen por abaxo  
 las mugeres.*

*Sanch.* Las condiciones se aceten.

*Elv.* En esta publica plaza  
 sola, Dona Sancha, puedes  
 hablar en nombre de todas.

*Sanch.* Oíd, Toledanos fuertes.

*Salen los Godos.*

*Godm.* Què es esto?

*Sanch.* Ilustre Godman,  
 generoso descendiente  
 de aquellos primeros Godos  
 Conquistadores valientes  
 de España, noble Caudillo  
 de Toledo, pues oy eres  
 por ausencia de Rodrigo,  
 Virrey, Alcaide, y Teniente.



## La Virgen del Sagrario.

Valerosos Toledanos,  
fobre cuyos ombros fuertes  
el grave peso de un Cielo,  
ya declina, ya fallece.  
Cavalleros, Ciudadanos,  
illustre nobleza, y plebe,  
piadosamente escuchad,  
atended piadosamente,  
que por mi en nombre de todas  
os hablan vuestras mugeres:

La sentencia de los Cielos  
ya decretada, no tiene  
apelacion, que no es  
justo Tribunal la muerte.

Y siendo assi, que ellos mismos  
nos castigan, pues no puede,  
fino la mano de Dios,  
destruir tan brevemente  
la Corona mas altiva,  
la Fuerza mas eminente,  
la mas defendida Plaza,  
y la Provincia mas fuerte.

El rehusar este castigo,  
parece (es verdad) parece,  
que es quitarle de la mano  
el poder con que nos vence,  
vara con que nos castiga,  
y azote con que nos hiere.

Direis que no lo es, supuesto  
que ya rendis obedientes  
à sus venganzas las vidas,  
victimas llegando alegres,  
tropezando unas en otras  
à las aras de la muerte,  
sin atender à que es

desesperacion valiente,  
y no es Catholico quien,  
porque quiere morir, muere.  
Determinarse à morir  
es valor, mas no es prudente:

y en esta parte el honor,  
ni os perdona, ni os absuelve.  
Què honor será con morir  
dexar tan infamamente

(què gran desdicha!) en poder  
del Moro vuestras mugeres?

Será bien, por estorvar  
que esta mano me dé muerte,  
matarme yo con estotra?

Pues esto mismo os sucede,  
si por adquirir honor,  
os desesperais de suerte,

que por defender el vuestro,  
cobardes, y descorteses  
perdeis el nuestro, que es  
perder vuestro honor dos veces.

Què infamia à los venideros  
siglos la fama os previene,  
porque os rendisleis? Toledo  
tiene por ventura, tiene  
privilegios de fortuna,  
para haber de vencer siempre?

De quantas veces sus hijos  
se adornaron de laureles,  
perderá el lustre, por ver  
trocada una vez la suerte?

Quanto es mejor cruzar oy  
los brazos al inclemente  
golpe del hado, dexando  
que nos doble, y no nos quiebre  
que no que arrancando todas  
las raíces, no nos quede  
valor para facudir  
otra vez la altiva frente?

Si al Moro le entregais oy  
la Ciudad, y los haberes,  
no le entregais el honor,  
que son los mejores bienes.  
Apoderefe de todos,

como à nosotros nos dexe  
vivir entre ellos cautivos  
pobre, y miserablemente.

Con esto, la Religion  
durará en nosotros siempre;  
y por dicha, vendrá tiempo  
en que nuestros descendientes  
buelvan à poner la Silla  
Catholica en sus dofeles.

Que teniendo cada día  
sus mismas ruinas presentes,  
serán un despertador,  
que sus desdichas acuerden:  
lo qual no sucederá,  
si de todo punto viene  
à saltar la sangre Goda.

Y otro argumento mas fuerte:  
morir oy, por no mirarse  
en cautiverio, parece

que es saltarnos el valor  
colericos, è impacientes,  
para sufrir las desdichas.

Ea, Christianos valientes,  
ea, fuertes Toledanos,

la Fé en nuestros pechos reyne:



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

venzamos nuestra fortuna,  
desmintamos nuestra fuerte,  
abrafe el rayo las Torres,  
que à sus Esferas se atreven,  
no los lirios que se humillan;  
arranque el raudal valiente  
la encina que se resiste,  
no el junco que se le ofrece:  
mezclados con los Alarbes,  
aunque miserablemente,  
viviremos, sin salir  
de nuestras mismas paredes.  
Que como juntos vivamos,  
no hay mal que nos atormente,  
desdicha que nos persiga,  
daño que nos desconfuere,  
calamidad que nos venza,  
ira que nos atropelle:  
advirtiendo, Toledanos,  
que tiempo tras tiempo viene.  
*Uv.* Qué respondeis? qué decis?  
*Ud.* Que los partidos se aceren.  
*Godm.* Escuchadme à mi. *Sanc.* Di presto.  
*Godm.* Si los Alarbes no quieren  
dexarnos en nuestra Ley?  
*Sanc.* Entonces será la muerte  
mas dichosa, pues será  
por la Fé, que ha de estar siempre  
en nuestros pechos, que es alma  
de la Toledana gente.  
*Godm.* Pues con esta condicion,  
saldré al Campo brevemente  
à tratar de los partidos.  
*Tocan caxas roncás.*  
Pero qué rumor es este?  
*Sanc.* Caxas destempladas suenan,  
y detrás de mucha gente,  
vestido de un faco, Urbano  
nuestro Arzobispo se ofrece,  
descalzos los pies, y en ombros  
un atahud, desta fuerte  
vá marchando sobre el muro,  
hasta llegar à la puente.  
*Uno dent.* A Dios, Padres de la patria.  
*Otro dent.* A Dios, Patrones valientes.  
*Otro dent.* A Dios, desterrados Hijos.  
*Teod. dent.* A Dios, Capitanes fuertes.  
*Sale Teodosio.*  
*Godm.* Teodosio, señor, qué es esto,  
que dando suspiros vienes,  
regando essas nobles canas?  
*Teod.* Escucha, señor, si quieres.

haber la mayor desdicha,  
que eleva, admira, y suspende.  
Nuestro gran Prelado Urbano,  
mirando ya tan presente  
nuestra desdicha, previno  
Religioso, altivo, y fuerte,  
desta Troya Castellana  
escapar con zelo ardiente  
los verdaderos Penates,  
Reliquias que en ella tiene.  
Y hecho un Eneas de Dios,  
sobre sus ombros valientes  
à la Imagen del Sagrario  
llevaba secretamente,  
porque en tan grande desdicha  
à las manos no viniese  
de los Moros; y al tocar  
la Puerta, que comunmente  
llamamos de los Perdones,  
por infinitos que tiene  
desde el dia venturoso,  
que entró por ella la Fenix  
de la Gracia à visitar  
à su Capellan, y à verse  
en su Espejo, y su Retrato,  
que tanto se le parece.  
En fin, al llegar aquí,  
helado el pie se suspende,  
inmovil el cuerpo queda,  
y dar un passo no puede;  
porque la Virgen Divina  
desamparados no quiere  
dexarnos, sino quedarle  
à padecer igualmente  
nuestras penas, que hasta en esto  
Toledana se parece.  
Viendo Urbano este milagro,  
à su mismo Altar la buelve,  
y poniendo en una caxa  
los cuerpos que no refusede  
la tierra en primer materia  
de ceniza, y polvo leve,  
de una Leocadia, de dos  
Eugenios, y de un prudente  
Ildesonso, para Oviedo  
sale, y la confusa gente  
con afectos significa  
lo que sus ausencias siente.  
*Godm.* Ya en un barco por el rio  
vá el Pastor con ellos, plegue  
à los Cielos, que seguro  
de las venganzas alevés.



## La Virgen del Sagrario.

de los Barbaros, à Oviedo  
el piadoso Urbano llegue.

*Sanc.* Aquí solamente el llanto  
es quien explicarse puede.

*vase.*

*Elv.* No es rhetorico el valor,  
quando el dolor enmudece.

*vase.*

*Rod.* Què desdicha!

*vase.*

*Iñig.* Què rigor!

*vase.*

*Teod.* Què sentimiento!

*vase.*

*Godm.* Y què muerte!

Como, Padres de la patria,  
es posible que la dexas  
vuestras personas desnuda  
del bien que en vosotros tiene?

Mas vos, Virgen soberana,  
à quien tal fineza debe

Toledo, dadme licencia

para que pueda atreverme  
à decir, que he de ocultaros

de aquesta barbara gente;  
y hasta entonces en mis penas

valedme, Virgen, valedme.

*vase.*

*Sale Ali, Moro, como recatandose,  
y trae una bota.*

*Ali.* En hora bona venir

Alí à conquistar el terra,  
que tan bon licor encerra,

porque beber es vivir.

Ahora darne un Chrestianilio

cativo, porque le diera

pan, aquesta bota entera

desto que liamar vinilio;

y ando buscando un lugar,

que colto, y secreto sea,

porque Mahoma no vea

beber à Alí, que mandar

en su Alcorán, que ningun

beber vino; y yo no sé

por que mandar, si no fue

por lo que ha pensado algun,

con que yo Alí me acomodo,

y es, que Mahoma querer

que nadie vino beber,

por beberlo Mahoma todo;

y assi, bolarle imagino:

è si no poder, es liano

que Alí tornarse Chrestiano,

por no mas, que hartar de vino.

Ahora solo verte aquí,

que cerrada el porta está

de la tienda, y no podrá

acechar Mahoma allí.

*Bebe.*

O què licor! què un sarmento  
feco, fraco, y solo, sepa  
hacerse à un anilio cepa,  
è una cepa hacerse cento!  
Cento cepa à mirar llego  
poblar un campo gentil,  
hacer à otro anilio mil,  
cen mil à otro anilio luego.  
Con causa venir hambrento  
el Moro de su poder,  
si el Chrestianilio tener  
tanta hacenda en un sarmento.

*Cae en el suelo, y sale Luna, y Tar.*

*Tar.* Al muro de la Ciudad,  
como te digo, llegué,  
y con el Alcayde hablé.

*Luna.* Què loca temeridad!

*Tar.* No fue, que la Magestad  
de tu beldad soberana  
busco, Venus Africana;  
y por esto quise ir  
à Toledo à prevenir  
como entrar à la mañana.

Otras Ciudades gané,

y en ellas, Luna, pudiera

coronarte, pero fuera

poca gloria à tanta fé:

sola esta filla, que fue

el dosel, y la fortuna

Castellana, es oportuna

para ti: centro Español,

eclypsefe vuestro Sol,

que vâ à presidir mi Luna.

*Luna.* No quiero mas Magestad,

que reynar en tu alvedrio,

como esse Imperio sea mio,

Corte de la voluntad,

mas bien, mas felicidad

no estimo; en esto recelo,

que tengo un Cielo en el suelo,

y en justa razon lo fundo,

pues si el cuerpo es breve Mundo,

el alma es pequeño Cielo.

*Ali.* Valedme Mahoma, amea,

què de luces se divisan!

los pies pisan, y no pisan,

los ojos ven, y no ven.

*Tar.* Quien está aquí? *Ali.* Alí, finior.

*Tar.* Què es esto, Alí? *Ali.* Alá saber,

canto mi alcanzar à ver,

se me andar al rededor;

canto mi ir à habrar, lo yerro;



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

me huir canto el mano toca,  
 margarme mucho la boca,  
 è saberme todo à hierro:  
 el lengo agorda tener,  
 è mil arrobas pesar;  
 me no la poder mandar,  
 ni elia pode obedecer:  
 Esto es esto, bon despacho  
 he para decirlo en breve,  
 me parece que esto debe  
 de fer que Ali estar borracho.  
*ar.* Has bebido vino? *Ali.* Sí.  
*ar.* Pues di, como lo bebiste?  
*li.* Assi. *Bebe.*  
*ar.* Y donde el vino viste?  
*li.* En esta bota lo ví.  
*ar.* Quando lo hallaste? *Ali.* Responde  
 mi voz, que aquesta mañana,  
 que es decir de bona gana  
 el como, el cando, y el donde.  
*ar.* Quien te lo dió?  
*li.* Un bon Chrestiano.  
*ar.* Tu para què lo tomaste?  
*li.* Para beber, y esto baste.  
*ar.* Por què?  
*li.* Aquello estar mas liano,  
 porque me saber rebien;  
 con lo qual mi ha respondido,  
 porque saberlo has querido,  
 por què, para què, y con quien.  
*ar.* Si Mahoma se ofende? *Ali.* Ofenda,  
 que como él vino no coma,  
 mas que se ofenda Mahoma.  
*ar.* Blasfemo, sal de la tienda.  
*Luna.* De escucharle no te ries?  
*ar.* Perro Ali. *Ali.* Ser perro Ali?  
 pues muchos están aqui,  
 que se holgáran ser Alies.  
*Suena caxa, y trompeta.*  
*ar.* Què bastarda trompeta,  
 y ronca caxa temerosa inquieta  
 nuestro Exercito activo, y vitoriofo?  
*Sale Muza.* Aben Tarif?  
*ar.* O Muza valeroso,  
 què es esto? *Muza.* Que han abierto  
 la Ciudad, y marchando con conchierto  
 una Tropa ha salido  
 al son de las trompetas. *ar.* A partido  
 se quieren dar sin duda,  
 que la desdicha los consejos muda.  
*Muza.* Una blanca vandera,  
 que es nube de los vientos lisongera,

de paz hizo señal primero al muro,  
 y llegan con la fé deste seguro.  
*Tar.* En mi tienda esperémos,  
 y porque iguales oy no nos mirémos,  
 sentémonos los tres; y quitad, ola,  
 las almohadas que sobran: bella Luna,  
 ya se vá mejorando mi fortuna.  
*Sale Godman, y Soldados.*  
*Godm.* Aben Tarif dichoso,  
 hermosa Luna, Muza valeroso,  
 salud os dén los Cielos soberanos.  
*Tar.* Salud tengais tambien, Godos  
 Christianos  
*Godm.* De parte de Toledo  
 de paz te vengo à hablar.  
*Tar.* Atento quedo,  
 ya tu voz no hay que espere.  
*Godm.* Si hay, q Toledo, mientras estuviere  
 en pie, no puede hablar, porq es debido  
 honor, que mensageros han tenido;  
 y oy à mi, por Ciudad, y mensagero,  
 assiento se me debe lo primero.  
*Tar.* Pues aquí no le tienes,  
 en pie podrás decir à lo que vienes.  
*Godm.* Si tengo, vive el Cielo.  
*Tar.* Assiento tienes? *Godm.* Sí.  
*Tar.* Qual? *Godm.* Este suelo,  
 que como esté sentado,  
 de ventaja la alfombra del estrado  
 te doy. *Tar.* Y poco yerra  
 esta resolucio, pues à la tierra  
 te arrojas para hablarme;  
 que es decir, que ya vienes à adorarme,  
 y confesarte à mi poder rendido:  
 si ya, Godo, no ha sido  
 q muerto de temor, viendome airado,  
 de ti mismo, cadaver, te has tomado  
 en esta tierra dura  
 medida para hacer la sepultura.  
*Godm.* Es verdad, solo esso  
 à tu rigor, y à mi valor confieso,  
 pues à mi sepultura me he arrojado;  
 diciendo assi, que moriré de honrado  
 antes, que ver mi autoridad perdida,  
 que el honor es otra alma de otra vida:  
 por infinitas leyes  
 tiene Toledo assiento entre los Reyes;  
 y yo. *Tar.* Detente, espera;  
 tu Rey te diera assiento?  
*Godm.* Si le diera.  
*Tar.* Ola? *Luna.* No le dés muerte.  
*Muza.* Modera el rigor fuerte.

*Tar.*



## La Virgen del Sagrario.

*Tar.* Ola? *Luna.* Señor.

*Salen Moros.*

*Tar.* Què mal habeis juzgado!

traed aquí mas almohadas; en mi estrado

te assienta, ilustre Godo,  
que si tu mismo Rey te diera assiento,  
como él konrarte intento,  
por parecer desde oy tu Rey en todo;  
que tu Ciudad no ha de perder por mia  
el lustre, honor, y gloria que tenia.

*Luna.* Mi sospecha fue mucha.

*Tar.* Sientate. *Godm.* Ya lo estoy.

*Tar.* Profigue. *Godm.* Escucha.

Toledo, Ciudad fuerte,  
atenta à los umbrales de la muerte,  
sus ruinas pretendia;  
mas viendo que en archivos de la fama  
la desesperacion no es valentia,  
y una desdicha otra desdicha llama,  
por esperar constante

quantas han de venir en adelante,  
sin esconder la cara à la primera,  
pues rostro à rostro todas las espera:  
ya su orgullo rendido,  
por mi se viene à dar à buen partido,  
si à guardar te dispones,  
Tarif, deste papel las condiciones.

*Tar.* Vé leyendo, que nada  
pienso negarte, que por ver postrada  
essa rustica esfera,  
mi muerte, vive Alá, te concediera.

*Godm.* Piden primeramente,  
que en su Fé han de vivir seguramente.

*Tar.* Profigue, no te turbes, ni alborotes.

*God.* Que han de tener Iglesias, Sacerdotes,  
con Divinos Oficios,

donde han de celebrar sus Sacrificios.

*Tar.* Todo fe lo concedo, què mas quieres?

*Godm.* Trás la Fé vá el honor de sus mu-  
geres,

nunca se han de apartar, y mano, ò labio  
no ha de hacerles jamás en la honra  
agravio.

*Tar.* Tampoco te lo niego.

*Godm.* Trás la Fé, y el honor se sigue luego  
la hacienda. *Tar.* Sus haberes  
tengan tambien: Christiano, què mas  
quieres?

pide mas, que esso es poco,  
para darme à Toledo; ya estoy loco  
de contento, mezclados

los Christianos vivid nobles, y honra  
con Arabes, guardando sin ultrage  
la antigüedad de vuestro gran linage.

*Godm.* Pues porque al Mundo assombrar  
publicarán su honor con este nombre  
Mistiarabes, Tarif, que decir quie-  
mezclados con los Arabes. *Tar.* Y es-  
la fama, que han de fer los Toledanos  
nobles, por fer Mistiarabes Christianos.

*Godm.* Dexa, pues, que mi boca  
bese la tierra que tu planta toca,  
y ya por mi postrada  
la Ciudad, à la Aurora harás la entrada  
que ya la noche baxa  
embuelta en essa lobrega mortaja,  
llorando mi fortuna,

y Virreyna del Sol, sale la Luna.

*Tar.* Levantate, Christiano. *Godm.* A tu  
pies puesto,

tu mano he de besar. *Tar.* Pues como  
esto?

no veniste arrogante,  
como buelves humilde? *Godm.* No te  
espante

ver, Tarif, las mudanzas con que vivo  
pues vine libre aquí, y buelvo cautivo  
*Vase Godman, y los Soldados Godos.*

*Luna.* Llorando vá el Christiano,  
consuelale, Tarif. *Tar.* Consuelo van  
ferá qualquiera ahora,

que ya él tiene consuelo, pues que llora  
y pues que la fortuna determina  
sacar una vitoria de una ruina,  
gocese el Africano

del llanto, y del rigor del Toledano.

En essas tiendas varias  
se enciendan repetidas luminarias,

llenas de luces bellas,  
hermosa emulacion de las Estrellas

tanto, que la humillada  
Toledo, à tantos rayos deslumbrada

à cada luz ardiente  
juzgue cometa vil, fatal serpiente,

que los vientos describe,  
donde con fuego su tragedia escribe

Trompetas, y clarines  
llenen de dulces ecos los confines,

adonde el Austro inspira, el Noto sopla  
y haga fiestas la gran Constantinopla.

Mas para què prevengo  
mas fiestas, que las mismas q̃ yo tengo

Salga mi Luna bella,



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

y no hará falta la mayor Estrella:  
abrafe con sus ojos,  
serán las luminarias sus despojos,  
hable, y serán sus voces  
suspension de los Zefiros veloces,  
pues no hay deidad alguna,  
que no se esconda al resplandor de  
Luna.

*vanse.*

*Salé Godman, y Godos con una hacha encendida.*

*Godm.* En el horror de la noche,  
pisando sombras llegué,  
de los tres acompañado,  
hasta el Templo, entrad en él,  
y con tan grande secreto  
poned en tierra los pies,  
que aun el viento no nos sienta,  
porque noticia no dé  
de que aquí nos escondemos,  
cerrad las puertas despues,  
y quedemos aquí solos.

*God.* Qué es lo que quieres hacer?

*Godm.* La mas piadosa crueldad,  
y la piedad mas cruel,  
que en un Catholico pecho  
pudo introducir la Fé.

La mas temeraria accion,  
que me ha dictado la ley  
de Christiano, y Cavallero:

*Descubrese el Altar de nuestra Señora.*

y antes que sepais lo que es,  
en estas Divinas Aras  
juramento habeis de hacer,  
que en ningun tiempo el secreto  
deste caso reveleis.

*Godos.* Sí juramos. *Godm.* Pues ahora  
escuchadme: Ya sabeis,  
ilustres deudos, y amigos,  
que mañana el Moro infiel  
nos pone soberviamente  
sobre la cerviz el pie.

Ya sabeis, que esta Divina  
Patrona quiso tambien,  
como Madre de la patria,  
quedarse aquí à padecer  
nuestras penas, y desdichas;  
yo quiero piadoso, pues,  
corresponder à su amparo,  
agradecido, y cortés:  
porque la que mereció  
entre sus brazos tener  
su original, de otros brazos

no llegue à verse romper:  
porque què fuera (ay de mi!)  
ver su rostro hermoso, y fiel  
retrato de la hermosura,  
de quien fue el Cielo pincel,  
roto, herido? aquí el dolor  
me anega, aquí el llanto fue  
para mi pecho un cuchillo,  
para mi cuello un cordel;  
y pues que no ha de salir  
del Templo, amigos, en él  
escondamos à la Virgen  
del Sagrario, sin temer,  
pues juramos el secreto,  
que el Moro llegue à saber  
jamás el rico tesoro  
de que ya es dueño tambien.

Esta Iglesia tiene un pozo,  
y un arco labrado en él  
de ladrillo, que antes de ahora  
lo previne, y registré  
con cuidado, donde puede  
ocultarse, y luego hacer,  
que tierra, y lossas la boca  
disimulen, hasta que  
los Cielos, compadecidos  
deste destierro cruel,  
rompan la mina del fuego,  
que oculto en su centro vé  
la tierra, nunca mas rica,  
que con tesoros de Fé.

*Teod.* Ilustre Godman, aquí  
què te podrá responder  
quien solo en tan justa accion  
ha sabido obedecer?

Sube al Altar, y descendiende  
la Imagen, pues que ya véis  
que secreto, y prisa importan.

*Godm.* Y quien se podrá atrever  
à poner desvanecido  
sobre aquella Ara los pies?  
A los brazos, que en sus brazos  
han merecido tener  
la Emperatriz de los Cielos,  
quien ha de atreverse? quien?

*Teod.* La Fé de un Godo Español.

*Godm.* Pues atrevase mi Fé.

*Vá subiendo Godman.*

Perdonad, Virgen Divina,  
si atrevido, y descortés,  
mientras arde, y no se quema,  
llega à la Zarza Moysés:



## La Virgen del Sagrario.

dadme licencia que os toque,  
humano Atlante seré  
de dos Cielos, pues llevais  
en los brazos esta vez  
Vos el uno, y yo los dos,  
porque se mire en los tres,  
que siendo Madre de Dios,  
de pecadores tambien  
lo sois; y si como Madre  
de Dios, acudis à él  
à sacarle del peligro;  
y como Madre despues  
de pecadores, dexais  
que oy os libre el que lo es,  
recibiendo como de hijo  
este servicio, en que vén  
los Cielos al pecador  
tan honrado à vuestros pies,  
que recibis su favor;  
si bien, indigno esta vez,  
pues yo os libré à Vos, Señora,  
y Vos le librais à él: *Valabaxando.*  
Venid, venid à mis brazos,  
ved, Virgen hermosa, ved  
que importa que vais huyendo  
de otro Faraon cruel:  
otro Nabuco ha venido,  
Divina, y hermosa Esther,  
y oy à Babilonia vais  
cautiva con Israël;  
pero no, que aun mas rigor  
oy habeis de padecer,  
pues cautiva, à un calabozo  
vais, que es nube, y es cancel,  
que los rayos de la luz  
à la luz no dexa ver.  
A un pozo, Señora, vais;  
ved, Virgen hermosa, ved  
què hospedage os dá la Tierra,  
Vos empozada, mi bien?  
Vos empozada, Señora?  
Mas què mucho, si teneis  
en vuestros brazos pendiente  
al inocente Joseph?  
Sepulcro que no tuvisteis  
en vuestro transito, es bien  
que oy le tengais? ay de mi!  
hable con enmudecer  
el alma, porque no puede  
hablar la lengua mas bien.

*Teod.* A todos vuestros devotos  
nos dad à besar los pies.

*Rod.* Aunque estuviera de marmol  
fabricado nuestro ser,  
para imprimirse en el marmol,  
el dolor fuera sincel.

*Iñig.* Y no fuera, Reyna hermosa,  
esta la primera vez,  
pues en marmol vuestras plantas  
hacen señales tambien.

*Teod.* Yo os tengo de ir alumbrand  
vamos desta fuerte, pues,  
arrastrando por la Tierra.

*Godm.* Para quando, Cielos, fue  
eclypsar de vuestros Astros  
uno, y otro resciler?  
Para quando, para quando  
es el rasgar, y romper  
con rayos vuestras Esferas?  
Enlutad, obscureced  
vuestros Orbes crystalinos,  
atronad, gemid, haced  
sentimientos: Serafines,  
como ahora enmudeceis,  
que al entierro de la Virgen  
mas sentimiento no haceis?

*Van todos con la Imagen en processi  
y tocan dentro caxas destempladas,  
y despues canta la Musica.*

*Mus.* O como está la Ciudad  
sin consuelo, y sin placer,  
ò como yace postrada  
la altiva Jerusalén!

*Godm.* Voces de los Cielos son:  
què justamente, què bien  
fueña ahora Jeremias,  
llorando à Jerusalén!  
Esperad, mortales, que esta  
divina tragedia veis,  
el tiempo en que ha de triunfar  
de Babilonia Israël:  
que al gran Teatro del Mundo  
combida para despues  
la fama, donde gloriosa  
el postrer Acto ha de ver  
desta Reyna; pero en tanto,  
lloren los ojos que vén  
tanta ruina: dulces voces,  
llorad, cantando otra vez.

*Buelven à cantar.*

*Mus.* O como está la Ciudad  
sin consuelo, y sin placer!  
ò como yace postrada  
la altiva Jerusalén!



## JORNADA TERCERA.

### PERSONAS.

<i>El Rey Don Alfonso el Sexto.</i>	<i>Juan Ruiz.</i>	<i>Ramiro.</i>
<i>Don Bernardo Arzobispo.</i>	<i>Domingo, Asturiano.</i>	<i>Quatro Pajes.</i>
<i>Don Nuño.</i>	<i>La Reyna Doña Constanza.</i>	<i>Damas</i>
<i>Don Vela.</i>	<i>Selin Moro.</i>	<i>Musicos.</i>

*Descubrese el Teatro, que será todo de tafetanes, tocan atabalillos, y chirimías, debaxo de un dosel estarán el Rey Don Alfonso, y la Reyna Doña Constanza, on Coronas, y Cetros; à un lado todas las Damas, y al otro Ramiro, Nuño, Don Vela, Juan Ruiz, y detrás de la filla del Rey estará Don Bernardo Arzobispo, y à los pies Selin Moro, con una fuente, y en ella unas llaves.*

**Rey.** **V** Assallos, deudos, y amigos,  
que fuisteis, siempre leales,  
testigos de tantos males,  
sed de tanto bien testigos:  
yo, que ayer fui desterrado  
de mi patria, y perseguido,  
oy à mirarme he venido  
en la agena coronado.  
Ayer Don Sancho mi hermano  
de Castilla me arrojó;  
y oy vengo à adornarme yo  
de su laurel soberano.  
Ayer esta Ciudad fuerte  
fue mi retiro, y prision;  
y oy à mi Coronacion  
Teatro, con mejor fuerte.  
Ayer partidos pedí  
para estar en su poder;  
y oy vengo yo à conceder  
los que me piden à mi.  
Ayer taladró mi mano  
el Moro, con dolor grave;  
y oy pone en ella la llave  
de su Alcazar Toledano.  
Ved en una historia, en una  
vida, y en sola una accion,  
lo que han sido, y lo que son  
las cosas de la fortuna.

**el. Rey Alfonso, que Alá guarde**  
como ha menester Castilla,  
para que pongas tu Silla  
sobre la cerviz cobarde  
del Africano, y su miedo  
postre à tu invencible espada

el Alhambra de Granada,  
como el muro de Toledo;  
porque rindiendose todo  
à tu poder soberano,  
gane un Leon Asturiano,  
lo que perdió un Tigre Godo.  
No te quexes de tu fuerte,  
si el Moro te taladró  
la mano, pues te dexó  
con vida para su muerte:  
y bien tu dolor vengaste,  
pues por él tienes oy cierto  
este Imperio, si despierto  
nuestras ruinas escuchaste.  
Ya somos cautivos, poco  
este Imperio nos duró;  
ayer fue quando llegó  
Tarif arrogante, y loco  
aquí, ayer los Toledanos,  
que oy se aúnan à vosotros,  
vivieron entre nosotros,  
Mistiarabes Christianos,  
ò Mozarabes, que assi  
el tiempo, que corrompió  
el language, los llamó:  
ayer, en fin, tuvo aquí  
el Moro las condiciones  
en su mano, y oy te pide  
las mismas, porque assi mide  
el Cielo nuestras acciones;  
porque en mi fuerte importuna  
adviertas, y tu blason  
lo que ha sido, y lo que son  
las cosas de la fortuna.



## La Virgen del Sagrario.

**Rey.** Selin, de los Reyes fue  
ley la palabra, así oy  
la que à los Moros les doy,  
firmemente cumpliré:  
así lo juro, y la mano  
puesta en la espada, otra vez  
hago al mismo Cielo Juez  
de que no os seré tyrano;  
porque mi poder no os quita  
ley, ni hacienda, aunque os sujeta:  
y así, para vuestra seta  
os doy la Mayor Mezquita.

**Sel.** Vivas mil años.

vase.

**Const.** Ay triste!  
quanto siente el corazon  
oir esta condicion!

**Bern.** Ya, señor, que conseguiste  
el fin de tan gran vitoria,  
reconozca un Rey humano,  
como Principe Christiano,  
que à Dios se debe la gloria:  
y acude oy à reparar  
en esta parte la Fé.

**Juan.** Quien os ha dicho que fue  
forzoso en este Lugar  
reparar la Fé, si es claro  
que sangre Goda le habita,  
y en ella no necessita  
la Fé de ningun reparo?  
Si repararla es llegar  
à aprender, la enseñaré.

**Vel.** Quando la perdida fue  
deste Reyno, solia usar  
la Iglesia un Rezo, que ya  
los Papas han reformado:  
los Christianos que han estado  
Mozarabes, claro está  
que el antiguo habrán tenido  
en su cautiverio, así  
que reciban desde aquí  
el nuevo Rezo ha querido.

**Juan.** No es bien nuestra sangre pierda  
divinas executorias,  
que su honor en las historias  
inmortaliza, y acuerda:  
el asedio de los Moros  
nuestra Fé no perturbó,  
nuestra sangre no manchó:  
no son estos dos tesoros  
para olvidar: y Asturianos.

**Vel.** Qué Mozarabe atrevido!

**Juan.** Digan, que ellos han venido

à hacernos buenos Christianos,  
no lo habemos de admitir,  
porque no digan que fue  
esto reparar la Fé  
en nosotros. **Vel.** Ya sufrir  
tus arrogancias no puedo,  
pues quando Asturianos vengan  
à repararla, y prevengan  
enseñarsela à Toledo,  
podrán, pues no se han mezclado  
con Moros: de estar con ellos,  
servirlos, y obedecerlos,  
algo se os habrá pegado.

**Juan.** No habrá, que Toledo ha sido  
Basílica de la Fé,  
bastante el tiempo no fue  
para haberla consumido:  
y el servir son sus hazañas,  
pues es cierto que Toledo  
no sirviera, si de miedo  
se hubiera ido à las Montañas.

**Vel.** El Montañés nunca sabe  
que es miedo, pues que salió  
dellas, y recuperó  
con trabajo eterno, y grave  
la Corona deste Imperio:  
ved qué miedo habrá tenido,  
si à sacaros ha venido  
oy de vuestro cautiverio?  
y si tiene miedo, es llano  
que vale, decirlo puedo,  
mas de un Montañés el miedo,  
que el valor de un Toledano.

**Juan.** Acertaste por error,  
pues confiesas, y previenes,  
que miedo, Asturiano, tienes,  
y que yo tengo valor:  
y hablando con el respeto  
que debe un noble à la ley  
de la presencia de un Rey,  
à qualquier Montañés reto,  
que quisiere defender  
que el Mozarabe no ha sido  
Rezo tambien permitido;  
sal, si te atreves, à hacer  
batalla, en la Vega espero,  
será la muerte feliz  
del valiente Juan Ruiz,  
Mozarabe Cavallero.

**Vel.** Yo. **Rey.** Don Vela, bien está,  
advertid que estoy aquí.

**Vel.** Hemos de dexar que así



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

vuestro honor perezca ya?  
 Don Bernardo, de Toledo  
 arzobispo, acudiré  
 vuestro honor, él hará  
 que importe, que no puedo  
 quedarme yo á resolver  
 cosas que escusadas son,  
 quando al Reyno de Leon  
 en prisa importa bolver.  
 Mi vida es el honor mio, *ap.*  
 no hay por que el morir dilate,  
 aunque el Rey despues me mate,  
 pengo de ir al desafio. *vase.*  
 En Toledo quedais oy  
 Reyna, mi bien; yo quisiera  
 que Toledo un Mundo fuera,  
 pero todo un Reyno os doy:  
 mirad en ausencia mia  
 por el Montañés, y el Godo;  
 Constanza, sobre todo,  
 por la Fé, que es luz, y guia  
 del Rey: y esto con instancia,  
 como Reyna, que heredó  
 el ser de quien se llamó  
 Christianissimo de Francia;  
 y á Dios. *vase.*  
*inst.* Y él, Cesar gallardo,  
 con bien os buelva á Toledo.  
 Ya se fue el Rey, ya bien puedo  
 decir, ilustre Bernardo,  
 un deseo que he tenido  
 de que se ausente. *Bern.* Pues vos  
 deseais su ausencia? *Const.* Dios  
 primero que todo ha sido.  
 Sabreis, ilustre Francés,  
 que quando el Rey aceptó  
 estas condiciones, yo  
 sentí que hubiesse interés  
 humano, para dexar  
 en poder del fiero Moro  
 el mayor bien, y tesoro  
 que pudiera conquistar,  
 para alabanza infinita,  
 y para infinito honor. *Bern.* Qual es?  
*inst.* La Iglesia Mayor,  
 que llaman Mayor Mezquita:  
 en ella un tiempo tuvieron  
 una Imagen, que adoraban  
 los Christianos, y llamaban  
 del Sagrario: en ella vieron  
 humanos ojos baxar  
 entre nubes, y entre velos

á la Reyna de los Cielos,  
 y su Retrato abrazar.  
 Perdieronle (pena grave!)  
 con la Ciudad (qué dolor!)  
 de manera (ò qué rigor!)  
 que ya della nadie sabe.  
 Yo en venganza, y desagravio  
 de la Virgen singular,  
 su Templo he de restaurar,  
 que es afrenta, y es agravio  
 que á nuestros ojos esté  
 en poder del Moro el suelo,  
 que dió que embidiar al Cielo.  
 Para engrandecer la Fé  
 el Rey su poder me dió,  
 assi la Fé engrandecemos;  
 esta Iglesia les quitémos  
 á los Alarbes. *Bern.* Quien vió  
 igual zelo, y Christiandad? *ap.*  
 Ganémos este tesoro  
 los dos, quitémos al Moro  
 esta murada Ciudad,  
 que es la Iglesia; y pues están  
 los Soldados todavia  
 con las armas, Reyna mia,  
 no hay que esperar; Capitan  
 tengo de ser desta guerra  
 Catholica. *Const.* Pues lleguemos,  
 los Soldados animémos  
 que ahora Toledo encierra;  
 y pierda el fiero contrario  
 la basa de nuestra Fé,  
 ganando el Templo, que fue  
 de la Virgen del Sagrario. *vanse.*  
*Sale Juan Ruiz, y Don Vela.*  
*Juan.* No hay que passar adelante,  
 que este oculto sitio umbroso  
 es, gallardo Montañés,  
 para nuestro intento proprio:  
 yo te retè, y me ha tocado  
 venir desarmado, y solo;  
 mi pecho es este, y mi espada,  
 de otras armas no me adorno.  
*Vel.* Y esta es mi espada, y mi pecho,  
 que aunque retado, no tomo  
 mas ventaja, porque fupe  
 que eras noble, y valeroso,  
 y habias de salir assi.  
*Juan.* La obligacion reconozco,  
 pero es fuerza sustentar  
 lo que he dicho.  
*Vel.* Siempre ignoro



## La Virgen del Sagrario.

en el campo lo que he dicho :  
y así, con obras respondo.

*Riñen los dos.*

*Juan.* Valiente eres, bien convienen  
lo entendido, y lo brioso.

*Vel.* Para quien riñe contigo,  
qualquiera valor es poco :  
ay de mi !

*Cae en el suelo.*

*Juan.* En tierra estás, rinde  
las armas, ò riguroso  
verás mi acero teñido  
desde la punta hasta el pomo.

*Vel.* El que es noble, nunca rinde  
las armas, dame piadoso  
la muerte, y no tan cruel  
la vida.

*Dentro el Rey.*

*Rey.* A esta parte oygo  
el ruido : Ramiro, Nuño,  
apeaos, y llegad todos.

*Juan.* Gente siento, antes que lleguen  
à ser de mi accion estorvo,  
escoge, dame las armas,  
ò morir. *Vel.* Morir escojo.

*Vale à herir, y salen el Rey, y todos.*

*Rey.* Esperate, no le mates.  
*Juan.* Por ti, señor, le perdono ;  
y por esta accion te pido  
una merced. *Rey.* Yo la otorgo.

*Juan.* Que ilustrando nuestra sangre,  
no nos quites à los Godos  
la antigüedad que tenemos,  
obligando poderoso  
à inovar los Sacrificios :  
tendrémos así dichosos  
en la Iglesia de Toledo  
una executoria, honroso  
solar, por esta vitoria  
adquirido. *Rey.* No sé como ;  
mas, pues que lo prometí,  
lo he de cumplir, y dispongo,  
que en la Iglesia de Toledo,  
entre sus cultos piadosos,  
de los Mozarabes haya  
una Capilla, y la doto  
en rentas de las mejores,  
que tengo en mi patrimonio,  
para que con ceremonias  
antiguas, siempre à su modo,  
viva la memoria eterna  
de los Mozarabes Godos.  
Vos, que rendir no quisisteis  
las armas, y tan brioso

las defendisteis, estando  
en la tierra, donde noto,  
que no fue el caer defecto,  
honrado estais, y yo tomo  
sobre mi vuestra opinion,  
dad los brazos valerosos  
à Juan Blasco Ruiz. *Juan.* En  
su amigo seré dichofo,  
que conozco su valor,  
pues por mi mal le conozco.

*Rey.* Ya sois amigos los dos,  
y aunque ahora falta mi enojo  
en albricias del suceso,  
vuestro delito perdono :  
Mozarabes, y Asturianos  
con estas paces conformo.  
Bolvamos à caminar.

*Dice dentro Selin.*

*Sel.* Valedme, Cielos piadosos !

*Rey.* Qué voz es esta que escucho ?

*Ram.* En el campo miro solo  
un Alarbe en una yegua,  
acercandose à nosotros.

*Nuño.* Ya se afea, y me parece,  
que en sangre bañado el rostro  
viene, y desnudo el acero.

*Rey.* Qué puede ser ?

*Sale Selin herido.*

*Sel.* Rey Alfonso,

Sexto en nombre, y en valor  
primero, à tus pies me postro,  
la tierra que pisas beso,  
y con la sangre que lloro,  
la riego, que aunque parece,  
que por heridas la arrojo,  
de embidia de las heridas,  
oy lloran sangre los ojos.  
No fue en vano detenerte  
en lo oculto deste foto,  
que mi fortuna lo hizo,  
remora siendo en el golfo  
de mis desdichas, adonde  
tan grande tormenta corro,  
que con el mar de mi llanto,  
y el viento de mis sollozos,  
llorando mares me anego,  
bebiendo sangre me ahogo.  
Apenas, señor, bolviste  
la espalda, apenas el oro  
de tus rayos nos dexó  
à obscuras, ciegos, y solos,  
quando la Reyna tu esposa,

per-



*De Don Pedro Calderon de la Barca.*

rdoname, si la nombro  
ocasion, donde es fuerza,  
e incite tu ardiente enojo:  
onstancia, pues, y Bernardo  
estro Alfaqú, Atlante roxo,  
e nuestra mayor Mezquita  
os despojan rigurosos.  
ue la causa de sentir  
anto este nuevo despojo,  
ya no importa publicarlo)  
ne los Morabitos doctos.  
jos dicen, que allí se encierra  
n encantado tesoro,  
que está cercano el tiempo  
n que le hallaréis vosotros.  
Contra mi, como fu Alcayde,  
motinados los Moros,  
lixeron, que yo habia sido  
n quien tyrano, y alevoso  
¿endió la hacienda, y las vidas:  
Rey Alfonso, Rey Alfonso,  
buelve por tu honor, y mira  
que quedan diciendo todos,  
que has faltado à tu palabra,  
dexando orden cauteloso  
para que en ausencia tuya  
nos den mortales affombros.  
Los Mozarabes quedaron  
en nuestro poder, los propios  
conciertos se les hicieron,  
y vivieron con nosotros  
sin ofensa, y sin agravio;  
y oy, tus juramentos rotos,  
podrán decir, que han tenido  
mas Fé, y palabra los Moros,  
que los Christianos, supuesto  
que ellos lo cumplieron todo,  
y tu no has cumplido nada.  
Oy à tus plantas me arrojo,  
justicia, señor, justicia  
desta afrenta, deste oprobio,  
deste agravio, desta injuria,  
venganos de ti tu proprio.  
ey. Selin, à los Cielos juro,  
cuya luz hermosa adoro,  
y à Dios, que los vive, y reyna,  
sentado en su eterno Solio,  
à la Virgen Soberana  
su Santa Madre, y à todos  
quatro Evangelios, y en fin,  
quanto juré temeroso  
en Santa Gadea, en la jura

del balleston, donde otorgo,  
que no fui parte en la fiera  
traicion de Vellido Dolfos,  
que la misma culpa tengo  
en lo uno, que en lo otro.  
Y buelvo à jurar de nuevo  
estos juramentos propios  
de vengaros, y de hacer  
con castigos rigurosos  
publica vuestra venganza.  
La Reyna, à quien reconozco  
por alma del alma mia,  
(tanto la estimo, y la adoro)  
oy, vive Dios, morirá  
à mis manos, no conozco  
ya, sino solo à mi honor:  
dadme un cavallo vosotros,  
que no ha de decir el Mundo,  
que ha tenido mas fé un Moro  
Alarbe en guardar palabras,  
que un Rey Christiano: de enojo  
voy rabiando, y vive Dios,  
que oy tengo de ser affombro  
del Mundo: Traicion en mi?  
ni un atomo, un raso solo  
ha de quedar de sospecha:  
por la boca, y por los ojos  
Volcán soy, llamas escupo;  
Hidra soy, veneno arrojo. *vanse.*  
*Suenan chirimias, y sale escuchando el Ar-*  
*zobispo Don Bernardo, y en acabando*  
*de tocar, cantan dentro.*  
*Mus.* En el pozo está el tesoro  
mas rico que la plata, y mas que el oro;  
bebed, bebed, que nativa  
está la mina en él del agua viva,  
*Bern.* Valgame el Cielo, que voces  
tan amorosas, y dulces,  
llenas de un alegre horror,  
por estos ayres discurren!  
Dando estaba al Cielo gracias,  
despues que labrado hube  
en la Iglesia el Altar,  
por los favores comunes  
con que en sagradas victorias  
à la Christiandad acude,  
quando en acentos sonoros  
quieren los Cielos que escuche,  
que en el pozo está el tesoro,  
porque agua viva produce,  
mas rico que el oro, y plata,  
mysterio la letra incluye:



## La Virgen del Sagrario.

Ola?

*Salen quatro Pages, que los han de hacer las  
Musicas vestidas de Estudiantes.*

Pag. 1. Señor? Pag. 2. Què nos mandas?

Bern. Adonde estais, que no acude  
vuestro descuido à prodigios  
que yo ignoro, aunque los supe?

Pag. 2. Aquí astabamos. Bern. No oisteis  
alegres voces? Pag. 4. No acuse  
nuestro descuido, supuesto  
que ninguno hay que lo escuche.

Bern. Pues yo he visto (no es decir  
patrañas) de las azules  
Esferas baxar Estrellas,  
subir llamas, voces dulces,  
y en procession à la Virgen  
en un Trono, donde triunfe  
eternamente. Este sitio,  
que grave mysterio incluye,  
señalaré: no, no fue  
ilusion, ni es bien que escuse  
el avisar à la Reyna,  
y que su zelo procure  
averiguar què mysterio  
de aquesta vision se arguye. *vase.*

Pag. 1. Què es esto que el Arzobispo  
tiene? que aunque dissimule,  
dá à entender algun cuidado.

Pag. 3. Pensiones que siempre acuden  
al gobierno. Pag. 2. O son vejeces,  
que ya es tiempo que caduque.

Pag. 4. Si os quereis entretener,  
sabed que he hallado escondido  
en una parte, y dormido  
à aquel Montañés que ayer  
en casa se recibió

por criado, ya sabeis  
que es figura, y que teneis  
con él gran fiesta, pues yo  
como dormido le vi,  
de un hacha luego tomé  
pavilo, y cera, y formé  
una vela, y la encendí:  
lleguéme, y sobre un zapato  
se la pegué, ya vereis,  
gastandose, que teneis  
linda fiesta de aquí à un rato.

Pag. 1. Y donde está? Pag. 4. Vesle allí  
con la candelilla puesta.

Pag. 2. Burla de Pages es esta.

Pag. 4. Ya la ha sentido.

*Sale Domingo de Asturiano.*

Dom. Ay de mi!

muerto soy. Pag. 2. Què pudo

Dom. Ay! ay! Pag. 2. Què es esto?

Pag. 1. Què ha sido?

Dom. Un gran mal me ha sucedido.

Pag. 4. No lo podemos saber?

Dom. Ay que me muero! ay de  
que un gran mal me sucedió.

Pag. 4. Cuentanos lo que pasó.

Dom. Sabreis que yo me dormí  
sobre este fuello, y estando  
durmiendo, un aspid llegó,  
y deste pie me mordió:  
yo con el dolor, pensando  
que era otra cosa. Pag. 2. Muy

Dom. La mano eché por mi mal,  
y el aspid. Pag. 4. Hay cosa igual?

Dom. Della me mordió tambien,  
mirad la ponzoña aquí,  
y agujerado el zapato.

Pag. 3. No es cera esta, mentecato.

Dom. Bobos se burlan así.

Pag. 2. No le dés mas.

Pag. 3. No le ultrages,  
que es hombre honrado el Corito.

Dom. Señores, por què delito  
me habrán echado à mi à Pages,  
como à otros à galeras?

Pag. 1. No le piques. Dom. Poco à poco  
lampiños, que no soy loco,  
fino hombre de muchas veras.

Pag. 4. No hay cosa que sienta mas,  
que decirle que vendió  
el cogote. Dom. Què hago yo,  
ciclones de Barrabás?  
por què no quereis dexarme?

Pag. 3. Pues diga, y le dexarémos,  
y muy amigos serémos.

Dom. Mas que vienes à engañarme,  
pero en fin, què es lo que dices?

Pag. 3. Quanto, fin que le alboroté  
le dieron por el cogote?

Dom. Quanto à ti por las narices:  
què estos se burlen de mi,  
y esto solo les desvele!

Pag. 4. Mas que sé donde le duele,  
Montañés? Dom. Adonde?

Pag. 4. Aquí.

Dom. Es verdad, y muy dolido,  
que era grande el alfiler,  
pero en llegando à doler,  
el negocio và perdido:

des-



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

descínchome la petrina,  
y sacudiendo muy bien,  
que adivino yo tambien  
donde le duele al gallina? *Dales.*  
Paguen assi, pefe à tal,  
los buenos ratos que tienen.

*ag.* 4. Mesurémonos, que viene  
la Reyna, por nuestro mal.

*Sale Constanza, y el Arzobispo.*  
*ern.* Este es, señora, el lugar,  
que Cielo un instante fue,  
y señalado dexé.

*Const.* Pues aquí se ha de cavar  
que no hay duda de que aquí  
alto mysterio se encierra;  
tesoros guarda la Tierra,  
mas no me mueven à mi:  
el gran tesoro del Cielo  
hallar mi piedad espera,  
y yo he de fer la primera  
que cave. *Bern.* Qué justo zelo!

*Const.* Señor, si Elena cavó  
una peña, por hallar  
el tesoro singular  
de la Cruz, merezca yo,  
aunque Reyna pecadora,  
y no, como Elena, Santa,  
hallar maravilla tanta  
como este centro atesora.

*Cava, y levanta una piedra.*

*Bern.* Una piedra has levantado.

*Const.* Y esta descubre una boca,  
que à espanto, y horror provoca.

*Bern.* Qué vés dentro?

*Const.* Un centro helado.

*Bern.* Pues yo mas dichoso fui,  
que veo un gran resplandor.

*Const.* Del Cielo es esse favor.

*Bern.* Escucha.

*Const.* Pues cantan? *Bern.* Sí.

*Cantan dentro.*

*Mus.* En el centro está el tesoro  
mas rico que la plata, y mas que el oro;  
bebed, bebed, que nativa  
está la mina en el del agua viva.

*Sale Nuño.* Hasta llegar à tus pies,  
à morir vine dispuesto,  
señora. *Const.* Nuño, qué es esto?

*Nuño.* Mi muerte, y la tuya es.

Sabiendo el Rey mi señor  
como à Selin has quitado  
esta Iglesia, y que has quebrado

de su palabra el valor;  
indignado contra ti,  
solemnemente juró  
que ha de darte muerte; y yo,  
que su enojo entonces vi,  
en un cavallo volé,  
tan veloz hijo del viento,  
que del mismo pensamiento  
concepto le imaginé.  
Siente la quexa que del  
los Moros habrán formado:  
huye, que viene enojado;  
huye, mira que es cruel.

*Const.* Estoy, Nuño, agradecida  
à tu lealtad, pero no  
à tu consejo, que yo,  
por interès de la vida,  
no he de huir de la presencia  
del Rey mi señor, salir  
quiero antes à recibir  
de su enojo la violencia.

*Bern.* Mira, señora, que haces  
una gran temeridad.

*Const.* De mi pecho la humildad  
solo ha de hacer estas paces. *vase.*

*Nuño.* Gran valor! *Bern.* No le vi igual,  
osada à un Altar llegó,  
y del un Christo tomó,  
y en otra mano un puñal:  
desta suerte à recibir  
sale al Rey. *Nuño.* Si bien supieras  
su enojo, mejor dixeras,  
señor, que sale à morir.

*Sale el Rey, y todos deteniendolo, y Selin.*

*Rey.* Si à verla en el Templo llego,  
en el la he de dar la muerte.

*Juan.* Mira. *Vel.* Confidera.

*Juan.* Advierte.

*Rey.* Todo soy rabia, soy fuego,  
nadie el llegar me dilate,  
puesto à mi venganza en medio,  
que à mi enojo no es remedio,  
y vive Dios, que le mate.

*Sale la Reyna, suelto el cabello, en una ma-*  
*no un Christo, y en la otra un puñal.*

*Const.* Apartaos, ninguno trate  
de estorvar, ni resistir  
la muerte, que à recibir  
salgo yo misma al lugar;  
pues si el Rey me ha de matar,  
menos haré yo en morir:  
llega, pues, qué te detienes?



## La Virgen del Sagrario.

prueba en mi pecho el furor.

*Rey.* Valgame Dios, qué favor,  
muger, al alma previenes,  
de quien amparada vienes?  
que tu resplandor me ciega,  
un mar de fuego me anega:  
(ay de mí!) el valor perdí,  
muerto he quedado, ay de mí!

*Const.* Rey, esposo, señor, llega  
à darme muerte sañudo,  
donde aliento el corazón,  
atento siempre à tu acción,  
te está sirviendo de escudo:  
no dudo, mi bien, no dudo  
que el mirarme defendida  
desta Cruz, tu brazo impida;  
mas quise llegar à verte  
en una mano la muerte,  
y en otra mano la vida.  
Matame con este acero,  
que à tu venganza apercibo,  
verás que con este vivo,  
si ves que con este muero:  
vida, y muerte à un tiempo espero;  
muerte, à tu poder rendida;  
vida, de Dios defendida:  
luego entre estas causas dos,  
tanto como hay de ti à Dios,  
hay de mi muerte à mi vida.  
Llega à esta profunda boca,  
y verás que quando llegas,  
en ondas de luz te anegas:  
sus santos umbrales toca,  
y verás que te provoca  
un temor que el alma lleva,  
una voz que dulce eleva;  
y permíteme tener  
vida, hasta llegar à ver  
el prodigio desta cueva.

*Rey.* Alza del suelo, Constanza,  
dame mil veces los brazos,  
que estos amorosos lazos  
son centro de mi esperanza.

*Bern.* Qué milagrosa mudanza!

*Rey.* Y humilde à tus pies rendido,  
de mi enojo perdon pido.

*Dam.* Este subito remedio  
se llamó, ponerse en medio  
la de la Paz. *Rey.* Ofendido  
vine, pero ya mas quiero  
tu vida, que honor, ni Estado:  
los Moros que se han quejado,

Selin, contentar espero  
con mas honras, que primero.

*Const.* Ya que tan dichosa fui,  
que tu gracia merecí,  
lo oculto intenta mirar  
deste pozo. *Rey.* Hay que pensar  
mucho en esto. *Const.* Como así?

*Rey.* Constanza, quando este Moro  
de tu agravio se quejó,  
me dixo que no fíntió  
ver postrado mi decoro,  
fino perder un tesoro  
que Sabios Moros dixeron  
que aquí estaba, y escribieron  
que era tesoro encantado;  
y esta boca que has hallado,  
y que tus manos abrieron,  
puede ser que tenga encantos,  
y que Moros hechiceros  
intenten vengarse fieros.

*Sel.* Pues esto no os cause espantos;  
y si recelo teneis,  
porque no penseis de mí,  
que el encanto os advertí,  
para que dél os guardéis,  
os pido que me dexéis,  
que yo baxaré à la cueva.

*Rey.* Espera, Selin, y lleva  
una cuerda, y luz tambien  
para mirarlo mas bien,  
y esta maravilla prueba:  
ola, dadle una hacha. *Nuño.* Aquí  
la tiene, que de un Altar  
facil la pude alcanzar.

*Dom.* Cuerda hay tambien. *Sel.* Pues así  
he de baxar: advertid,  
à la señal del cordel,  
tirad todos juntos dél.

*Juan.* Baxa, bien seguro vas. *Vá baxando.*

*Vel.* Profundo está. *Sel.* Venga mas.

*Juan.* Miedo pone la cruel  
profundidad. *Nuño.* Qué temor!

*Sel.* Venga mas. *Juan.* Aun no ha llegado,  
y la cuerda se ha acabado.

*Dom.* Pues aquí está otra mayor.

*Sel.* Venga mas. *Juan.* Nos pone horror  
la voz, que lexos se escucha! *Sel.* Mas.

*Vel.* La obscuridad es mucha,  
y la hondura mucho mas.

*Nuño.* Ya llegó al suelo. *Sel.* No mas.

*Rey.* Qué temor conmigo lucha!

*Juan.* Ya el peso en la tierra estriva,



## De Don Pedro Calderon de la Barca.

y el hielo con que bofteza  
 esta rustica tristeza,  
 de los sentidos nos priva:  
 señas hace. *Sel.* Arriba, arriba.  
*uan.* Arriba, diciendo está.  
*ey.* Tirad de la cuerda ya,  
 falgá esse monstruo á admirarnos.  
*om.* Mejor fuera no cansarnos,  
 sino dexarnosle allá.  
*acan á Selin enlodado, y temeroso, y*  
*trae en las manos una lamina.*  
*el.* Ya de la luz llegó al puerto,  
 sin luz, mudo, helado, y yerto.  
*onst.* De la cueva se retira.  
*el.* Absorto á todos nos mira.  
*om.* Silencio, que ya habla un muerto.  
*el.* Réy Alfonso de Castilla,  
 Constanza, que el Cielo guarde,  
 porque Lifes, y Leones  
 en perpetuas amistades,  
 siendo exemplo á los futuros  
 siglos, este nudo enlacen:  
 Bernardo, ilustre Francés,  
 Patron de la armada Nave,  
 que á ser llegues fu Piloto  
 dentro de Roma triunfante:  
 Mozarabes, y Leonefes,  
 dadme atento oído, dadme  
 silencio para deciros  
 el prodigio mas notable,  
 el mas estraño suceso,  
 la novedad mas grave,  
 que el tiempo, archivo confuso,  
 calificó en sus anales.  
 Baxé á esse profundo pozo,  
 que es prision, y estrecha carcel  
 de una gallarda muger,  
 cuyos rayos celestiales,  
 siendo, como es, centro obscuro,  
 Esfera del Sol la hacen.  
 Hay en sus profundos senos  
 una concabidad grande,  
 cubierta de poca agua;  
 si ya no es que la que nace,  
 no tiene de Alá licencia  
 para pasar adelante;  
 y como el Mar, tiene freno  
 de arena que la acobarde.  
 En este lobrego sitio  
 mil caducas ruinas yacen  
 de edificios, y de hombres,  
 porque entre huesos, y jaspes,

como en pintados paisés,  
 se ven confusos celages  
 de las tragedias del tiempo.  
 Luego vi un nicho á una parte  
 fabricado de ladrillo,  
 sin arquitectura, ni arte  
 mejor, que á efecto no mas  
 de ocultar tesoros grandes.  
 Llegué con la luz á él,  
 y bien pudiera escusarme  
 de la luz, porque bastaba  
 la que los ojos esparcen  
 de una Divina Señora,  
 de aspecto tan venerable,  
 de semblante tan severo,  
 y de hermosura tan grave,  
 que lleno de horror, jamás  
 que la miré, el alma sabe  
 si es aquella beldad misma,  
 que miré un minuto antes:  
 tal mudanza mis sentidos  
 hicieron, que á cada instante,  
 ó yo olvidé las especies,  
 que comprehendí, por ser facil;  
 ó ella mudó (y es mas cierto)  
 beldad, aspecto, y semblante.  
 Por esta causa no puedo  
 ahora determinarme  
 á pintarla, y voz humana,  
 quando á tanto se levante,  
 será carbon que la borre,  
 no matíz que la retrate.  
 Pero al fin, lo que en su rostro  
 observé entre dudas tales,  
 es, una frente espaciosa,  
 sobre cuyo campo caen  
 rubias trenzas, que el aseo  
 con los dos ombros reparte;  
 cejas dos arcos de Amor,  
 ojos serenos, y graves,  
 boca risueña, y honesta,  
 rubí partido en dos partes:  
 el color todo es moreno,  
 y por serlo, mas amable.  
 Al lado del corazon  
 tiene en el brazo un Infante,  
 si no es el corazon mismo,  
 que allí á acompañarla sale;  
 porque ella muestra tenerle  
 dividido en dos mitades.  
 Dixera, que era su Hijo,  
 si no temiera injuriarles,



## La Virgen del Sagrario.

porque aquella honestidad  
era de Virgen amante;  
y si es su Hijo, él es Dios,  
porque ella es de Dios la Madre.  
Sentada está en una silla  
de madera, y es su traje  
extraño, y antiguo; yo  
no le vi hasta ahora en nadie:  
una tunicela blanca,  
y manto, y todo el ropage  
sobre una tela de plata,  
muy lucida, y muy brillante,  
hechas algunas labores  
de perlas, y de diamantes:  
las manos son del color  
del rostro, y el tierno Infante  
mirando à su Madre está  
risueño, que no hay pesares  
donde se gozan los dos,  
como dos tiernos Amantes.  
Quise tocarla, y aquí  
un miedo el alma combate,  
perdí la luz, y dos veces  
quedé ciego en un instante:  
con el asombro, me así  
à esse pedazo de jaspe,  
y sin saber como, llego  
à besar tus plantas Reales,  
donde es bien que aborto pida  
el Bautismo, y que ya ame  
esta Divina Señora,  
que sin duda es de Dios Madre.  
*Bern.* Muestra essa lamina à ver.  
*Rey.* Aquí en Gotico caracter  
dice. *Const.* Què placer espero!  
*Lee el Rey.* Aquesta Divina Imagen  
es la Virgen del Sagrario,  
que oy en este pozo yace,  
oculta por los Christianos,  
y huída por los Alarbes;  
infelice el que la esconde,  
y felice el que la halle.  
*Ram.* Què dicha!  
*Rey.* Què gran ventura!

*Nuño.* Què placer!

*Rey.* Què bien tan grande!

*Const.* Mira si no hubiera yo  
quitado el Templo al cobarde

*Moro*, el bien de que era dueño.

*Rey.* No me acuerdes, no me trates  
accion de mi tan indigna,  
muy bien hiciste en ganarle.

*Bern.* Prevengase la Capilla,  
que mil alabanzas cante,  
mientras yo faco la Virgen.

*Rey.* No me estorveis que yo baxe.

*Const.* Escusado es vuestro zelo,  
que sobre las ondas sale  
ella misma, que han crecido  
para basas sus crystales.

*Bern.* Pues procession se prevenga,  
y en un Altar se cansagre,  
hasta que Varon devoto  
mayor Templo la levante.

*Sube la Imagen*, tomala el Arzobispo, a  
rodillanse todos los demás, y despues vá  
procession, cantando los Musicos, que  
serán los Pages con sobrepellices.

*Const.* Yo la llevaré en mis ombros,  
las voces mis dichas canten.

*Canta* 1. Salve Regina.

*Todos.* Precursora del Sol, Alva del d

*Canta* 2. Mater misericordiæ,

*Tod.* Estrella de la mar, Luz de la noche

*Rey.* Alabanzas de Maria  
merezca el alma escuchar.

*Bern.* Oye, bolved à cantar.

*Const.* Què placer! *Rey.* Y què alegría

*Canta* 3. Vita, dulcedo.

*Todos.* Gran Torre de David, Puerta al  
Cielo.

*Canta* 4. Spes nostra.

*Todos.* Cedro, Lirio, Clavel, Ciprés, y Ro

*Prosiguen la procession*, y tocan chirimia

*Dom.* Y perdonad al Poeta,  
si sus defectos son grandes,  
y en esta parte la Fé,  
y la devocion le salve.

## FIN.

Con licencia. BARCELONA: En la Imprenta de FRANCISCO SURÍÁ,  
Año 1763.

Vendese en su Casa, calle de la Paja; y en la de Carlos Sapera, calle de la Librer